

Schwengle: ‘Dit jaar vijf werkplekken beschikbaar’ Niet BIG-geregistreerde basisartsen toch aan het werk

ORANJESTAD — Basisartsen die hun diploma hebben gehaald in Zuid-Amerika kunnen, ondanks dat zij niet BIG-geregistreerd zijn, vanaf juli toch aan de slag op Aruba. Dat zegt Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) in een gesprek met *Amigoe*. “Zij gaan aan het werk onder supervisie. Met hun salaris kunnen zij hun eigen BIG-registratie regelen.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dit traject start al in juli. “We beginnen met vijf werkplekken in 2014 en nog eens vijf werkplekken in 2015”, zo vertelt Schwengle. Waar deze werkplekken komen, is nog niet definitief besloten. “Dit bespreken we momenteel met zorgverzekeraar AZV”, licht Schwengle toe. De basisartsen moeten nog wel ingeschreven worden in het Nederlandse BIG-register voordat zij zelfstandig kunnen werken. “Daar zitten we voorlopig nu eenmaal aan vast. Dat betekent dat de basisartsen met regelmaat naar Nederland moeten om toetsen te maken en om een stage van zes tot negen maanden te doorlopen. Dat zij dit lastig en vervelend vinden is begrijpelijk, maar er zit niets anders op. Wij geven de basisartsen de *tools*, zij moeten ermee aan de slag.”

Nieuwe afdeling
De voorbereidingen voor het BIG-traject voor niet-erken- de basisartsen zijn in volle gang, in juli moet alles rond zijn. “We openen een afde- ling binnen Directie Volks- gezondheid die het BIG- traject gaat begeleiden”, legt Schwengle uit. “Deze afde- ling wordt bemand door één beleidsmedewerker en twee opleiders.” Verder zijn er col- lega-artsen nodig die bereid zijn de basisartsen te bege- leiden. Volgens de minister moet dit geen probleem zijn. “Er is in het verleden een MOU ondertekend waarin artsen hebben vastgelegd al- tijd collega’s te helpen waar

nodig. Dit is nu het geval.” Over de werkplekken wordt nu overleg gevoerd met zorg- verzekeraar AZV. Ook het fi- nanciële plaatje valt onder de zorgverzekeraar, zo zegt de minister.

AruBIG
Het wetsvoorstel voor een BIG-register, AruBIG ge- noemd, op Aruba wordt vol- gens de minister eind van dit jaar behandeld door de Staten. Het voorstel ligt al langer klaar maar is onder- tussen aangepast. De reden voor de aanpassing, zo geeft de minister toe, was onder andere de kritische blik van PDR-leider Andin Bik- ker (PDR). Eerder waren de kwaliteitseisen voor de AruBIG-registratie name- lijk geheel gebaseerd op de eisen die in Nederland aan artsen en specialisten wordt gesteld. Maar dit hebben we veranderd. Het oorspron- kelijk idee was om het Aru- BIG-register gefaseerd in



Alex Schwengle

te voeren. Te beginnen met de invoering van de Neder- landse BIG om daarna lang- zaamaan een eigen AruBIG te vormen, zo legt Schwengle uit. “Maar PDR-leider Andin Bikker merkte terecht op dat we die tijd en luxe hele- maal niet hebben. We moe- ten meer tempo maken. Bo- vendien moeten we ons niet afhankelijk opstellen van de Nederlandse BIG, want dan gaat je eigen zorg stagneren. Het aantrekken van speci- alisten wordt dan namelijk veel moeilijker. En voor te- veel basisartsen hebben we op Aruba geen plaats. We zijn immers maar een klein eiland met beperkte ruimte.”

BIG
De in Nederland aangenomen Wet op de beroepen in de individuele gezondheidszorg (Wet BIG) heeft als doel pa- tiënten te beschermen tegen ondeskundig en onzorgvuldig handelen door zorgverleners. Alleen zorgverleners met een beschermd titel mogen beslissen of een handeling met een groot risico voor de patiënt nodig is. Bijvoorbeeld een patiënt onder narcose brengen of geneesmiddelen voor- schrijven. Alleen een zorgverlener die in het BIG-register staat mag een beschermd titel voeren. 8 beroepsgroepen kunnen zich inschrijven. Dat zijn: artsen, apothekers, fy- siotherapeuten, gezondheidszorgpsychologen, psychothe- rapeuten, tandartsen, verloskundigen en verpleegkundi- gen. Aruba streeft de kwaliteitseisen na, heeft momenteel nog geen eigen BIG maar houdt dus de Nederlandse BIG- registratie aan. Wel ligt er al jaren een wetsvoorstel klaar voor een eigen register. Volksgezondheid-minister Alex Schwengle hoopt dat wet die begin 2015 van kracht wordt.

Natte landing Avior



ORANJESTAD — De brandweer stond gisteren paraat op de landingsbaan van de luchthaven Reina Beatrix, maar dat was niet voor een noodsituatie. Twee brandweerauto’s waren gevuld met water om de inaugurele vlucht van Avior te onthalen. Deze Venezolaanse luchtvaartmaatschappij vloog gisteren voor het eerst vanuit Valencia naar Aruba en dat werd gevierd met het traditionele natspuiten van het toestel. Daarna werd het vliegtuig naar de juiste plek geloodst om de passagiers te laten uitstappen. Aruba Airport Authority had een speciale ruimte versierd met rood-witte ballonnen (huiskleur Avior), waar luchthavendirecteur Peter Steinmetz met meegereisde executives kon proosten op deze speciale vlucht.

Kliphakken nieuw ziekenhuis kost 3 miljoen dollar

WILLEMSTAD — Het kliphakken voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis te Otrobanda valt duurder uit dan oorspronkelijk was gebudgetteerd. In de eerste voortgangsrapportage over de bouw van Hospital Nobo Otrobanda (HNO), die minister Bernard ‘Ben’ Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS) naar de Staten heeft gestuurd, staat dat er uiteindelijk een bedrag van 3 miljoen dollar gemoeid is met deze fase van het traject.

Dat het hakken van het ge- steente duurder uitvalt heeft alles te maken met het feit dat er meer klip gehakt moet worden dan oorspronkelijk was gepland. Het terrein aan de Pater Euwensweg richting Colon loopt ongeveer zeven

meter op met klip. In eerste instantie was men ervan uit- gegaan dat HNO tot aan de Pater Euwensweg zou reiken, maar toen het niet mogelijk bleek om met de eigenaren van vier panden aan deze weg tot overeenstemming te komen, werd besloten dat het nieuwe ziekenhuis rich- ting Colon zou opschuiven. Dit heeft als gevolg dat er nu meer klip gehakt moet wor- den.

In totaal zal er zo’n 21.000 kubieke meter klip moeten worden verwijderd. Volgens de overheid komt dit neer op

2000 vrachtwagenladingen. De te verwijderen klip zal in twee fasen van respectievelijk 14.000 en 7.000 kubieke me- ter worden verwijderd. Het zal vervolgens worden gecru- shed en teruggebracht om als funderings- en opvulmateria- al te worden gebruikt. De overheid rekent in de voort- gangsrapportage uit dat de kliphak-werkzaamheden zo’n 3 miljoen dollar zullen kosten. Dit bedrag past volgens de regering binnen de business case die voor het project is op- gesteld. Het is de bedoeling dat de eerste fase van het hakken tot augustus zal duren. Om de overlast voor de omgeving zoveel mogelijk te beperken zijn de werktijden aangepast aan de schooltijden van de St. Jozefschool. Verder zijn er op verzoek van de omwonenden stofschermen geplaatst. Uso- na, trekker van het project, staat in nauw contact met

omwonenden en schoolbe- stuur om de overlast tot een minimum te beperken en zo- nodig aanvullende maatrega- len te nemen.

Planning
De oplevering van het nieuwe ziekenhuis staat gepland voor 31 december 2016. Het is de bedoeling dat het ziekenhuis in 2017 operationeel zal zijn. Om dit te kunnen realiseren is er een ambitieus program- ma opgesteld. Dit gaat ervan uit dat in juni van dit jaar met de sloop van Colon zal worden gestart. Voor de bouw van HNO is het slopen van de zuidvleugel van winkelen- trum Colon vereist. Deze maand zullen ramen, kozijnen en dak worden ver- wijderd, de zogenoemde ont- manteling. Voor juli staat het neerhalen van het gebouw op de agenda.

Vervolg op pagina 6

Feestelijke herdenking D-day



NORMANDIË — Vandaag werd er een optreden verzorgd door artiesten uit verschillende landen op het strand van Ouistre- ham, Normandië. Het was de markering van de 70e herdenking van D-day, het begin van het einde van de Tweede Wereld- oorlog.

Man doodgeschoten op Amerikaanse universiteit

SEATTLE — Opnieuw is een Amerikaanse universi- teit opgeschrikt door een schietpartij. Dit keer was een kleine christelijke onderwijsinstelling in Seattle in de noordwestelijke staat Washington aan de beurt. Een 26-jarige man opende het vuur in een van de uni- versiteitsgebouwen van Seattle Pacific University en doodde daarbij een man van in de twintig.

Drie mensen raakten gewond, een van hen ligt in kritieke toestand in het ziekenhuis. De schutter kon door een bewaker met hulp van stu- denten worden overmeesterd toen hij zijn geweer aan het herladen was. Ze hielden hem in bedwang totdat de poli- tie ter plaatse was. De dader had naast een geweer met extra munitie ook een mes bij zich. Hem wordt vermoedelijk moord ten laste gelegd. Wat

zijn motief is, is vooralsnog niet duidelijk. Wel zegt de po- litie dat hij geen student was van de universiteit en dat hij alleen handelde. Voor zover bekend is er ook geen link tus- sen de schutter en een van de slachtoffers. Seattle Pacific telt ongeveer 4000 studenten. Volgens de website van de instelling moeten ze zich strikt houden aan christelijke waarden en kunnen studenten die seks

buiten het huwelijk of een ho- moseksuele relatie hebben of alcohol gebruiken, rekenen op sancties. “We zijn een gemeen- schap die steunt op Jezus Christus voor kracht en dat hebben we momenteel nodig”, aldus universiteitsvoorzitter Daniel Martin. “We zijn dank- baar voor de steun van men- sen die voor ons bidden.”

De schietpartij komt in een tijd van verhitte discussies over het aan banden leggen van wapenbezit in de Ve- renigde Staten. Vorige maand nog schoot een 22-jarige man in een universiteitsstadje in Californië nog zes mensen dood voordat hij zichzelf van het leven beroofde.

the plaza CAFE

Kom ook eens lekker ontbijten bij ons

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

PORCH SALE

Zondag 8 juni 2014
09:00 uur - 12:00 uur
Montaña 19

Jay's Car Rental

Tel: 583-2223/Cell: 566-6888
www.jayscarrentalaruba.com
E-mail: info@jayscarrentalaruba.com

We hebben de beste prijzen voor langer termijn verhuur!
Voor mei en juni 2014, hebben we **15%** korting op Midsize, Full Size, Suv's, Jeeps en Van's.

Fundacion Alzheimer Aruba

Delifrance

Delifrance Restaurant is looking for Cooks/Chef with proven experience in Restaurant on the Island.

- Willing to work shift and weekend
- Own transportation
- Able to communicate in papiamentu, Dutch, English and Spanish

Should you meet above mentioned requirement please, forward your C.V. to Sandra Argueta - Greeman Email: Sandra@delifrancearuba.com Or call Cell 7321582 for information

5th ANNIVERSARY SPECIAL

5-COURSE DINNER INCLUDING 5 WINES

For only US\$50,⁰⁰ P.P. 5th Person gets 50% discount

Papillon RESTAURANT

PROMOTION EXTENDED UNTIL JULY 5TH DUE TO POPULAR DEMAND!

*Not valid with any other promotion or discount @ The Village (across from Radisson)

Pachanga A.V.V.
(in liquidatie) gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 2 juni 2014 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE FAULT IN OUR STARS daily: 6:00 8:45 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	THE FAULT IN OUR STARS daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 5:30 late show: 11:30 NEW PG-13
EDGE OF TOMORROW 3D daily: 5:45 8:15 matinee: 12:30 3:15 late show: 11:15 NEW PG-13	EDGE OF TOMORROW 3D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 5:00 late show: 12:15 NEW PG-13
BLENDED daily: 5:30 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30 PG-13	BLENDED daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 5:45 late show: 11:45 PG-13
MALEFICENT 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 PG	MALEFICENT 3D daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 5:00 PG
MALEFICENT IN 2D daily: 5:15 7:30 matinee: 12:30 2:45 PG	MALEFICENT IN 2D daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:30 5:30 PG
A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 8:45 11:30 R	A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 9:00 12:00 R
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 9:00 11:45 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 8:45 11:30 PG-13
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D matinee: 12:15 3:00 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D matinee: 3:15 6:15 PG-13
GODZILLA IN 2D daily: 6:00 PG-13	GODZILLA IN 2D daily: 6:15 PG-13
NEIGHBORS daily: 7:30 9:45 PG R	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

El Gaucho ARGENTINE GRILL

Ta anuncia na su fiel clientela, nos oferta pa dia di tata

Celebra cu nos durante almuerzo, cu e tremendo oferta di nos pre fixed menu pa solamente

\$25.00 pa persona

Of disfruta di nos delicioso platonan a la cart.

Tur tata tin e oportunidad pa participa den nos tremendo rifa di premios!

Pa deleita nos tatanan, Trio Los Arubeños lo pasa na tur mesa cu un serenata special recordando e boleronan di ajera. Celebrando cu Aruba, pa 37 anja consecutivo

Trece bo potret di celebracion di dia di Tata den El Gaucho, y ricibi un botter di binja completamente gratis cu bo almuerzo of cena! ta valido di 11:30am te cu 7pm y no ta valido conhunto otro ofertanan.

Pa reservacion yama nos na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad. Nos ta habri di 11:30am te 11pm • www.elgaucho-aruba.com

Visit our website
AMIGOE.COM

MiSETAR

Registra awe mes! y participa pa

Gana bo cobranza di SETAR pa 1 año GRATIS

SETAR

* Pa participa mester registra pa MISESTAR y tin un cuenta di SETAR activo sea telefon di cas, celular postpaid y prepaid, Internet of Cable Services. Tin condicionnan aplicabel.

WELCOME TO OUR WORLD

CHRONOMAT 44 FLYING FISH

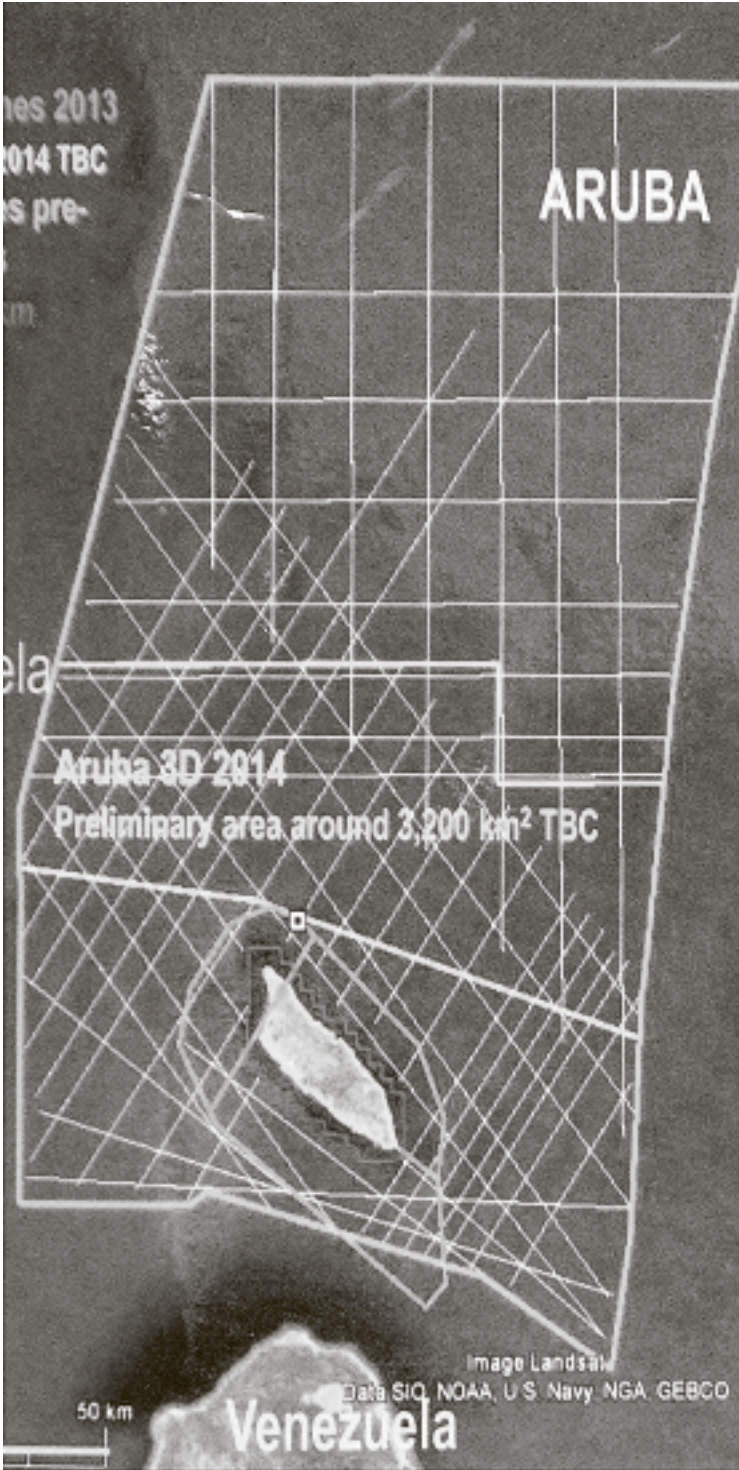
Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years

Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Boortorens voor proefboring olie en gas dichterbij



ORANJESTAD — De Spaanse olie- en gasmaatschap-pij Repsol gaat eind deze maand ten noorden van Aruba beginnen met gedetailleerd (3D) seismologisch onderzoek. Wanneer uit dit onderzoek het sterke vermoeden komt dat in de Arubaanse zeebodem olie en of gas zit, worden boortorens geplaatst voor proefboringen.

Dat heeft de regering recent bekend gemaakt. De verantwoordelijke minister, Mike de Meza, benadrukt dat het gedetailleerde onderzoek geen enkele garantie geeft dat er daadwerkelijk (voldoende) fossiele brandstof in de zeebodem zit, maar zegt wel dat Repsol normaal gesproken niet verder gaat met onderzoek als er geen ‘interessante data’ uit de vorige onderzoeksfase is gekomen. Compania Arubano di Petroleo (CAP), Repsol en de regering sloten in december 2012 een contract voor exploratie van de Arubaanse zeebodem op zoek naar aardolie en -gas. Repsol heeft bij vondsten de exclusieve rechten om deze te ontginnen. Eventueel olie of gas in de zeebodem blijft van Aruba, verzekert De Meza. De eerste onderzoeks-

fase, het tweedimensionaal onderzoek, vond plaats van half februari tot begin april 2013. Vanaf september vorig jaar werd de enorme hoeveelheid verkregen data verwerkt en geanalyseerd. Eind vorige maand maakte Repsol aan de regering bekend dat ze verder willen met de volgende fase, 3D seismologisch onderzoek. De eerste fase kostte naar schatting 10 miljoen dollar. Gedetailleerd onderzoek kost ongeveer 30 miljoen dollar en als volgend jaar proefboringen plaatsvinden dan kost dat nog eens tientallen miljoenen dollars. In totaal kost het onderzoek naar de aanwezigheid van fossiele brandstof ongeveer 100 tot 150 miljoen dollar. Al deze kosten worden gedragen door Repsol, legt De Meza uit. Deze maatschappij

hoopt de onderzoekskosten terug te verdienen bij aanwezigheid van olie of gas. Winning van eventuele reserves wordt op z’n vroegst pas in 2020 verwacht. Eventuele opbrengsten worden niet direct in de staatskas gestort, zo liet de regering eerder weten. Het is de bedoeling dat er een fonds komt waarin gas- en olie-inkomsten gestort worden. Alleen rente die over het geld in dit fonds wordt gegenereerd, moet jaarlijks ten goede komen aan de Landsbegroting.

Zorgen

In maart van dit jaar publiceerde Amigoe een interview met Edith van der Wal van Turtugaruba. Zij maakt zich zorgen over de effecten van seismologisch onderzoek van de Arubaanse zeebodem op het zeeleven. Volgens haar heeft dit soort onderzoek ‘wel degelijk effect op het leven van de Leatherback Sea Turtle, ofwel de driekiël’. Het geringe aantal schildpadden dat begin vorig jaar eitjes kwam leggen, had volgens Van der Wal te maken met het seismologisch onderzoek van Repsol destijds. “Misschien is het toevallig dat de schildpadden niet terugkeerden en dat de onderzoeken precies in die periode in volle gang waren, misschien heeft het toch met elkaar te maken. Ik kan niets bewijzen. Er zijn geen dode schildpadden aangetroffen”, liet ze in maart weten. In een reactie vertelde CAP-directeur Armando Curet toen dat ze de zeeschildpadden niet tot last willen zijn. Maar om alle overlast te voorkomen, zou alleen in januari onderzoek gedaan moeten worden. Dat is echter praktisch onmogelijk, aldus Curet. In samenspraak met partijen zoals Turtugaruba worden wel zoveel mogelijk negatieve effecten voorkomen. Bij de eerste fase van het onderzoek bleek dat zeeschildpadden verstrikt raakten in de kabels die bij het (2D) onderzoek werden gebruikt. Er werden daarna instrumenten aangeschaft die dat tegengaan.

Risico's

Niet alleen het onderwaterleven loopt risico. Als daadwerkelijk wordt geboord, brengt dat aanzienlijke risico's met zich mee voor mens en milieu. Daarom heeft de regering vorig jaar al hulp ingeschakeld van het Nederlandse Staatstoezicht op de Mijnen (SODM). Deze Rijksinspectiedienst moet risico's in kaart brengen, wetgeving actualiseren naar de laatste juridische en technische ontwikkelingen en de Energiedepartement adviseert over hoe het toezicht en de handhaving te regelen.

Bezegeling IPKO-afspraken

DEN HAAG — De deelnemers aan het Interparlementair Koninkrijksoverleg bezegelden vandaag met hun handtekening de afspraken die de afgelopen dagen gemaakt zijn. Concrete stappen werden er vooral gezet met betrekking tot de studieschuldenproblematiek.

door onze correspondent
Otti Thomas

De voorgestelde aanpassing van het studiefinancieringsstelsel in Nederland biedt een uitstekende gelegenheid om de problemen in het Caribisch gebied op te lossen, zei Marijke Linthorst, voorzitter van de Nederlandse delegatie. “Alle Nederlandse parlementaire fracties hebben toegezegd dat ze bij de invoering van elk onderdeel zich af zullen vragen wat de gevolgen zijn voor de studenten in de andere landen.” In werkgroepsverband wordt gekeken hoe de inning van studieschulden een verantwoordelijkheid van Curaçao, Aruba en Sint Maarten kan worden gemaakt en of de studieschuld omgezet kan worden in de lokale valuta. Aan de regeringen wordt gevraagd of de huidige incassoprocedure stopgezet en vervangen kan worden door een betere aflossingsregeling.

Eensgezindheid
Het feit dat de vier landen

inmiddels als zelfstandige landen met elkaar praten is een factor voor het succes, zeiden de delegatieleiders. De staatkundige herstructurering is na de ontmanteling als onderwerp van de agenda verdwenen, maar heeft ook geleid tot een mentale verandering, suggereerde Marijke Linthorst, PvdA-Eerste Kamerlid en leider van de Nederlandse delegatie. “Ik denk dat het een groot verschil is wanneer je als autonoom land een overleg voert of als deel van de Nederlandse Antillen”, zei ze. PS-Statenlid Elmer Wilsoe sloot zich daar bij aan: “We kunnen Aruba, Nederland of St. Maarten eigenlijk niets meer verwijten. We zijn genoodzaakt de hand in eigen boezem te steken.” Ipko-voorzitter Je-roen Recourt (PvdA) prees de eensgezindheid waarmee de delegaties reageerden op de weigering van premier Mark Rutte (VVD) om onafhankelijk Statenlid Patrick Illigde (St. Maarten) te ontvangen. “We hebben ons niet laten afleiden en bleven ons

concentreren op de inhoud. Het heeft de banden tussen de parlementen eigenlijk versterkt.”

Verscherping

“We kunnen niemand verbieden om buiten het Ipko om hun mening te geven, maar binnen het Ipko zitten we als delegatie. Dat kun je nooit voorkomen”, zei Statenvoorzitter Mike Franco (Curaçao) als het gaat om de onvermijdelijke verdeeldheid waarvan soms sprake was binnen de delegaties. Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp (AVP) zei dat de Arubaanse delegatie ook geprobeerd heeft om zoveel mogelijk gezamenlijke standpunten in te brengen. Het document dat gepresenteerd werd door MEP over integriteit hoorde daar niet bij. “Maar we hebben in ieder geval wel allemaal deel kunnen nemen aan de discussie.” Het presidium heeft overigens wel de regeling verscherpt voor het volgende Ipko, dat van 6 tot 9 januari 2015 op Aruba plaatsvindt. Documenten die afkomstig zijn van een deel van een delegatie mogen niet meer formeel tijdens het Ipko worden aangeboden, maar alleen buiten het officieel overleg.

‘Geen geld voor fatsoenlijke maaltijd’

Casa Cuna-directeur: situatie kindertehuis alarmerend

ORANJESTAD — “We hebben nog 313 gulden op de plank liggen. Dit is veel te weinig om onze kinderen fatsoenlijk van te voeden”, dat zegt Henri Coffi, directeur van Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP). Het kindertehuis heeft volgens hem nog ruim 800.000 florin tegoed van de regering sinds 2005.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Met klem vraagt de directeur de regering om twee ton ‘om in ieder geval de schulden bij de bank af te lossen en de kinderen de komende paar maanden fatsoenlijk te voeden.’ “We zijn al een tijd met ministers in gesprek, onder meer met minister Paul Croes van Sociale Zaken (AVP) en minister Michelle

Hooyboer-Winklaar van Gezinsbeleid (AVP). Zij weten van de kritieke situatie en zeggen er iets aan te willen doen, maar er gebeurt niets.”

Tekortgeschoten

Volgens Coffi wordt het salaris van de medewerkers van Casa Cuna nog wel maandelijks uitgekeerd, maar schieten ze op andere kostenposten zoals onderhoud en de verzorging en voeding van de kinderen tekort. “Een tijd lang hebben we we noodzakelijkerwijs geen loonbelasting meer afgedragen”, vertelt Coffi. “Dat geld bewaarden we om eten te kopen.” Gisteravond heeft Coffi alle medewerkers bijeengeroepen om ze te informeren over de inmiddels zeer ‘precaire financiële situatie’ van de stichting. Ook is de medewerking gevraagd

van een ieder om de kosten waar mogelijk te drukken.

Afspraken

In juni 2000 bevond SCCP zich in een vergelijkbare kritische financiële situatie. Door de Ministerraad is toen besloten dat in het vervolg de volledige subsidietegoeden tijdig betaald zouden worden. De overheid heeft zich niet gehouden aan de gemaakte afspraken, zo zegt Coffi, en de schuld is thans opgelopen tot meer dan 8 ton florin. “SCCP heeft zich wel gehouden aan haar contractuele afspraken en zal dit ook blijven doen, zodat ieder kind dat wordt aangemeld bij Casa Cuna, dag en nacht, goed zal worden verzorgd”, zo verzekert Coffi deze krant. Sociale Zaken-minister Paul Croes was voor sluiting van deze krant niet bereikbaar voor reactie.

Ambities in de etalage

ORANJESTAD — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Frans Timmermans (PvdA), liet gisteren weten dat hij energie krijgt van de manier waarop Aruba ‘de toekomst omarmt en ook hoe het eiland zijn ambities etaleert’.

De minister benadrukte aan premier Mike Eman dat het belangrijk is om eenheid te hebben in het buitenlands beleid van het Koninkrijk. “En het is belangrijk dat alle landen van het Koninkrijk zich in het beleid herkennen en dat hun prioriteiten zichtbaar zijn. Daarom is regelmatig overleg van groot belang.” Het gesprek betrof dus het buitenlandse beleid



van het Koninkrijk. Maar ook werd er gesproken over onder andere de kandidatuur van het Koninkrijk voor een zetel in de VN Veiligheidsraad in 2017-2018. Timmermans sprak ook nog met gouver-

neur Fredis Refunjol. Aruba is overigens de laatste stop van de minister die ook Curaçao en St. Maarten bezocht, waar hij het Koninkrijks-overleg Buitenlandse Betrekkingen voorzat.

IN HET KORT

Bin Laden met golf-tas

Een verdacht persoon hield zich op bij Aruba Juniors. De politie nam een kijkje en trof daar de zwerper G.A.B. aan, bijgenaamd ‘Bin Laden’. De zwerper liep met een golf-tas rond die hij volgens eigen zeggen gekregen had van een collega-landloper. Desalniettemin werd de tas in beslag genomen en overgedragen aan de recherche.

Wapenverordening

Bij EPB-San Nicolas sprong een jongen over de muur. Conform reglement werd hij direct gefouilleerd door de beveiliging en die trof een luchtdruk-geweer aan. De politie werd erbij gehaald, die de verdachte aanhield en hem wegens overtreding van de wapenverordening overbracht naar de politiepost.

Verdwenen portemonnee

Op donderdagmiddag liet een klant bij PriceSmart haar portemonnee in het winkelvagentje liggen. Toen ze het bemerkte, haastte ze zich terug naar de winkel. Daar kon met camerabeelden vastgesteld worden dat een andere klant zich over de portemonnee ontfermd had. Met de kassa en het pasjessysteem werd de man opgespoord. In eerste instantie ontkende hij, maar toen hij hoorde over de camerabeelden bracht hij snel de portemonnee naar de politiepost. Niet de gehele inhoud was nog aanwezig.

Ontsnapte bejaarde

Een bejaarde met Alzheimer verdween uit een bejaardenhuis in Paradera. Zijn signalement: 89 jaar, lichtbruine huidskleur en hij draagt een wit T-shirt met het opschrift ‘Energizer’. De politie heeft gezocht en vlak voor het ter perse gaan van deze krant kwam het bericht dat hij gevonden is.

Announcement

Upgrading systems ATM cards and ATM Machines

www.arubabank.com

Dear Aruba Bank client,

We kindly inform you that we are upgrading our systems to serve you even better. In this regard please note that the following services will not be functional in this time period:

From Sunday, June 8, 9:00pm – Monday, June 9, 5:00am (Aruba/Atlantic time zone).

1. Any Maestro Card transaction performed by our Aruba Bank ATM Maestro cardholder
2. Aruba Bank ATM's will be out of service

Aruba Bank Credit Card Holders can continue to perform transactions

The system will be fully operational again on Monday, June 9, starting at 5:00 am.

We thank you for your attention and understanding.

Truly yours,

Management and staff
Aruba Bank N.V.

Arubabank®
understands

Wind in de zeilen

Race tegen de klok

Zeilers Nicole van der Velden (19) en Thijs Visser (24) hebben één doel voor ogen: met hun catamaran uitkomen tijdens de Olympische Spelen in Brazilië. Maar voordat de boot koers zet richting Rio zullen ze zich eerst moeten kwalificeren in 2014. Hebben ze de wind in de zeilen of valt hun ultieme sportdroom in het water? Amigoe vaart mee en volgt het zeilduo in hun aanloop naar goud.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Achter het roer

Ons zeilduo is hard bezig geweest om weer goede resultaten te boeken. Zo stonden er de afgelopen weken twee belangrijke wedstrijden op het programma. Eerst ging het team van Frankrijk naar Italië om vervolgens hun zeilboot weer af te breken en naar Nederland te rijden. Daar eenmaal aangekomen werd er gekoerst in de Delta Lloyd Regatta. "Bij het Gardameer in Italië is het erg goed gegaan. Na de verschillende wedstrijden zijn we als zesde geëindigd van de negentien deelnemers

en behaalden we de vijfde plaats in het landenklassement", vertelt van der Velden. Na Italië werd het roer gekeerd richting het noordelijke plaatsje Medemblik in Nederland. "Hier werd een ander soort zeilwedstrijd gehouden dan normaal gesproken", leggen de zeilers uit. "Nu werden er teams gemaakt van twee zeilboten die gingen racen tegen twee andere boten. We waren een team samen met twee Engelse zeilers." De spanning zat er goed in, maar uiteindelijk waren de Fransen ons Arubaanse team iets te slim af. Deze teamrace werd gehouden om aandacht te trekken voor het zeilen. "Veel suppor-

ters stonden aan de zijlijn om de zeilers aan te moedigen, zo ook familie en vrienden van Visser, voor wie het dit keer een 'thuiswedstrijd' was. Tijdens de Delta Lloyd regatta zijn we uiteindelijk geëindigd op de negentiende plaats en als achtste land. Bij deze wedstrijd verschenen er zo'n achtendertig deelnemers aan de start."

Van hot naar her

Naast het grote aantal zeemijlen dat de zeilers aflegt, wordt ook veel rondgereisd. In de afgelopen periode tikten Nicole en Thijs veel verschillende plekken aan. Van Aruba, naar Miami, de grote oversteek naar Nederland om daar vervolgens hun boot uit de verschepingscontainer te halen. De oceaan werd namelijk overgestoken per vliegtuig en de catamaran werd verscheept. Binnen Europa werd de boot op een trailer gelegd en per auto vervoerd. Met z'n tweeën re-



Thijs Visser en Nicole van der Velden

den de zeilers van hot naar her. Maar dit vraagt nog best wat geduld, telkens de zeilboot in elkaar en uit elkaar halen voor transport. Voor de kampeers onder ons, een soort van tent opzetten voor gevorderden. "We worden er steeds beter in", vertelt Van der Velden. "Het kost ons nu nog zo'n anderhalf à twee uur." Maar dat het open afbreken van de boot ook wel eens voor wat stress en problemen kan zorgen blijkt: "We waren op de terugweg vanuit Palma de Mallorca. Om van het eiland af te komen moest een ferry worden gepakt voor de oversteek naar het vaste land. Thijs en ik waren druk bezig om de boot in te pakken. We stonden rond elf uur nog met de trailer op het strand terwijl we eigenlijk al lang en breed bij de haven hadden moe-

ten staan. We kwamen een kwartier voor het vertrek van de ferry aan. We hadden we geen minuut later moeten komen om een ticket te halen, want na ons sloot de verkoop. Uiteindelijk stond onze auto met trailer en al op de ferry, bleek de ferry hiermee vol te zijn en moesten andere passagiers, die al veel langer aanwezig waren, achterblijven op Palma", verklaart de zeiler een tikkeltje schuld bewust.

Voor de boeg

Na vijf maanden varen met tal van wedstrijden en kilometers houden de zeilers momenteel even vakantie. Van der Velden vloog naar haar familie en vrienden op Aruba en Visser stapte aan boord van een groot zeilschip om met vrienden te zeilen bij Sardinië in Ita-

lië. "Na de vakantie gaan we ons concentreren op het EK, we moeten heel erg hard trainen en we hebben even iets minder wedstrijden. Maar eind juni doen we wel mee aan de belangrijke wedstrijd, Rondje Texel. Daarnaast moeten we ons richten op het zoeken van sponsors. Met name voor de komende periode is het ook belangrijk dat we een coach hebben die ons gaat begeleiden. Juist de focus op specifieke dingen als starten moet verbeterd worden", legt de negentienjarige Van der Velden uit. "Wel hebben we crowdfunding opgezet, maar we zijn echt op zoek naar sponsors!" Hier meer over in de volgende 'Wind in de zeilen'. In de tussentijd zijn de zeilers te volgen via hun nieuwsbrief en de Facebookpagina 'Flying Arubies'.

Aanvragen Arubalening

ORANJESTAD — Studenten die voor het komende studiejaar 2014-2015 in aanmerking willen komen voor een Arubaanse studielening, kunnen zich vanaf maandag 9 juni melden bij de afdeling Studiefaciliteiten van Directie Onderwijs.

Deze afdeling zit in het Codemsa-gebouw (met het logo van Aruba Airlines groot op de gevel) op de eerste verdieping. Studiefaciliteiten is 's ochtends open van acht tot twaalf uur en 's middags van één tot vier. Studenten die naar Nederland willen gaan om daar te studeren en organiserende ondersteuning vanuit de overheid willen met betrekking tot hun vlucht naar Nederland, moeten zich uiterlijk vrijdag 13 juni bij Directie Onderwijs hebben gemeld. Wie zich na 13 juni meldt, heeft geen garantie dat zijn of haar naam op de studentenlijst van de betreffende bursalenvluchten staat. Wie vragen heeft hierover, kan bellen met de afdeling Studiefaciliteiten op 588-7600 of kijken op de website van Directie Onderwijs, www.ea.aw, op Facebook (Enseñansa Aruba) of Twitter (Education Aruba).



Catamaran op transport



Overleden

Maria H.A. Dirksen	29-05-2014
Alisha N. Thijsen	31-05-2014
Annis G. Vrolijk – Carrington	02-06-2014
Vito R. Dirks	03-06-2014



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)



KÄRCHER TRADE IN

JUNE & JULY 2014
THIS IS YOUR CHANCE TO GET A KÄRCHER

TRADE IN YOUR MACHINE AND GET **25% DISCOUNT** ON ANY NEW KÄRCHER

TRADE IN ANY BRAND, ANY CONDITION, 110 VOLT OR 220 VOLT

Vacuümcleaners dry / wet and dry



High pressure washers electric / gasoline



Steamcleaners and scrubbers





CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Selena Blesso St
Tel 152 9449
Monday - Friday
8:00 - 1:00 / 1:00 - 7:00 p.m.
Saturday 9:00 - 12:00 p.m.

DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANA** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala

Set di Cama

Set di Comedor

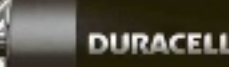
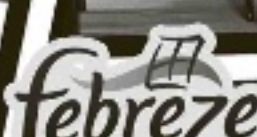
Smart Tv

Frigidaire

Samsung Galaxy

Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain of Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante





Duration di promocion ta di 6 siman cuminsando Mei 12, 2014 y ta termina Juni 23, 2014. Premio ta basa riba un suma y ta keda na e ganador su eschena. Mester ta mayor di edad pa participa.

Kleur bekennen met visie

ORANJESTAD — Bij *framing* als overtuigingstechniek wordt gekozen voor woorden (en beelden) die aspecten benadrukken, waarvoor de beoogde ontvangers het vatbaarst zijn. Zo kiest een fabrikant van vruchten-sappen, die begrippen als gezond, natuurlijk, ambachtelijk en oprecht met zijn merk wil associëren, voor een etiket dat vermeldt dat het fruit ‘vers geplukt’ is. Een denkbaar even juiste vermelding ‘afkomstig van masale teelt’ roept heel andere, commercieel minder wenselijke, begrippen op, vermeldt Wikipedia oprecht.

door **Renée van Aller & John de Vries**

Anders dan bij het gebruik van argumenten als overtuigingsmiddel, gaat het bij framing vooral om de associaties bij het beeld wat door woorden of afbeeldingen wordt opgeroepen. Een auto verkoopt beter met een verblindende pin-up op de motorkap gedrapeerd.

Stop met fatale remedies
De plannen van de overheid om de financiële crisis te bestrijden zijn bijzonder wollig verwoord, evenals de rapportages van de Centrale Bank van Aruba en andere aanzienlijke adviesorganen. Daarom zou er een maatschappelijke kosten-batenanalyse (MKBA) moeten worden gemaakt van alle regeringsvoornemens, inclusief de PPP-projecten. Wat is het algemeen nut van al die voornemens en zijn de gelden daarvoor wel nuttig besteed of juist niet? Welke personen of instanties hebben belang bij bepaalde voorstellen? Is er sprake van belangenverstrengeling en ‘consigliere’ constructies zoals in Curaçao (Aqualectra en de raffinaderij) en in Bonaire (WEB, Econcern en Nuon)? Het laatste wonder in de reeks is het net afgesloten pensioenakkoord tussen de Arubaanse overheid en een aantal bonden. De overheid plaatste een mededeling in het Financieel Dagblad van 31 mei 2014, die niet overeenkwam met wat feitelijk had plaatsgevonden. Waarom?

Kat in de zak?
Wat is niet in overeenstemming met de waarheid? Die verplichte pensioenregeling is al op 31 december 2011 inge-

voerd. Bovendien zou de pensioenleeftijd worden verhoogd van 60 tot 65 jaar in 10 jaar, nu gebeurt dat in één jaar. In het akkoord wordt verder geen melding gemaakt van een verplichte pensioenregeling. Er moet langer premie worden betaald (van 34 naar 40 jaar) en het Apfa heeft helemaal geen dekkingsgraad van 100 procent. Waar haalt het Land het geld vandaan om een extra storting te doen in het Apfa? Welke veronderstellingen worden gehanteerd? De correcte omschrijving zou moeten zijn: rekenkundige/financiële criteria. Wat is er gebeurd met het Protocol uit 2012? Kennelijk niets als alles opnieuw moet gebeuren. Hoeveel heeft het Land al aan het Apfa onttrokken door onvoordelige leningen? Artikel 15 zegt dat ook de AOV-franchise omhoog gaat. Dat betekent minder pensioen. Als er extra gespaard kan worden voor pensioen, betekent dat dan de werkgever ook meebetaalt? Voor de ambtenaren, bij bepaalde voorstellen? Is er sprake van belangenverstrengeling en ‘consigliere’ constructies zoals in Curaçao (Aqualectra en de raffinaderij) en in Bonaire (WEB, Econcern en Nuon)? Het laatste wonder in de reeks is het net afgesloten pensioenakkoord tussen de Arubaanse overheid en een aantal bonden. De overheid plaatste een mededeling in het Financieel Dagblad van 31 mei 2014, die niet overeenkwam met wat feitelijk had plaatsgevonden. Waarom?

uitwerking van dit pensioenakkoord alles behalve positief. Het is een gunstig akkoord voor de overheid, het geeft prima argumenten voor de overheid om de beloften niet na te komen (zie artikel 17). De formulering is een wonder van vernuft. Het akkoord kan ongunstig uitpakken voor de overheidswerknemers. Hoe de vermelde versoering in het Financieel Dagblad voor bewindslieden en parlementariërs uitwerkte is onbekend. Bij een helder overheidsbeleid past een publiek ethos dat inspireert en oog heeft voor de fatale remedies van beleid. Hoe dat moet? Door een MKBA. Gunstig is dat een MKBA ook prima inzetbaar is als een bullshitdetector. Arjen Schreuder gaf in het NRC Handelsblad van 3 juni 2014 een uitstekende uiteenzetting over de MKBA. Het is een prima middel om het kaf van het koren te scheiden in de overheidsplannen. Begin jaren ‘90 deden de Universiteit van de Nederlandse Antillen en de Universiteit van Aruba een uitgebreid onderzoek naar de noodzakelijke milieuregelingen die in Curaçao en Aruba zo node werden gemist. Er werd nooit wat mee gedaan. Wel werd Wubbo Ockels in Aruba als de redder van het milieu aangemerkt, maar het fundament om een gezond milieu te stabiliseren en uit te breiden bestaat niet. Er is weinig gedaan om water- en grondvervuiling te voorkomen. Ook de vuilverwerking is problematisch.

De maatschappelijke kosten-batenanalyse is populair in Nederland. Hoe meer een land moet bezuinigen, hoe vaker een MKBA. Aangezien dat in Aruba aan de orde is, kunnen de burgers door een MKBA zelf feitelijk vaststellen of de overheidsmaatregelen passend zijn of niet. Niek Mouter promoveert op de MKBA op 3 juni 2014 aan de TU Delft. Niemand is tegen de MKBA, zegt hij. Er is wel verschil van mening mogelijk over welke waarde moet worden gehecht aan de uitkomst van een MKBA. Het is rendabel dat een MKBA ook politiek strategisch kan worden ingezet. Mouter bepleit in zijn proefschrift een ‘deugdzaam’ gebruik van de maatschappelijke kosten-batenanalyse. Aristoteles omschreef moed als het midden tussen lafheid en roekeloosheid. De MKBA zorgt ervoor dat een politicus moet praten over de effecten van het project in plaats van roepen dat het project goed is voor het imago van het Land en dat iedereen snapt dat het project er moet komen. Een goed idee is ook MKBA-schattingen na tien jaar te controleren. Wij zouden graag zo’n analyse zien van het nut van ongebreidelde economische groei (de cijfers van onder andere het CBS en de CBA) en of die overeenkomen met de feiten. Zijn die ontwikkelingen positief of negatief? Een MKBA is helemaal in de stijl van Mito Croes, *good government is bad politics*. Wordt het toch nog menens met de uitvoering van *Calidad*?

Uit Het Financieele Dagblad van zaterdag 31 mei 2014 Hervorming

De pensioengerechtigde leeftijd in Aruba gaat tussen 2014 en 2015 stapsgewijs omhoog van 60 naar 65. Dat zijn het kabinet van de minister-president Mike Eman en de vakbonden voor ambtenaren en onderwijzend personeel afgelopen vrijdag overeengekomen. Het akkoord maakt deel uit van een ingrijpende hervorming van het pensioenfonds APFA van ambtenaren en onderwijzer in Aruba. Hervormingen waren noodzakelijk omdat APFA in 2009 vrijwel failliet was. Met de verhoging van de leeftijdsgrens is de dekkingsgraad naar 100 procent gebracht. In het pensioenakkoord is ook afgesproken dat er een verplicht pensioen wordt afgesproken voor alle sectoren. Eerder werd de pensioenregeling voor bewindslieden en parlementariërs versoberd.

Betere luchtverbinding met VS

ORANJESTAD — Southwest Airlines zet vanaf 1 juli meer vluchten in naar Aruba. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij breidt de dienstregeling uit van negen naar vijftien wekelijkse vluchten.

In totaal komt het neer op 715 extra stoelen. Deze stoelen zijn verdeeld over de volgende vluchten: vanuit Orlando van één naar zeven vluchten, vanuit Atlanta één vlucht en vanuit Baltimore van vier vluchten wekelijks naar elke dag een vlucht. Hoofd Marketing Jo-Anne Arends van Aruba Airport Authority is samen met communicatiemanager Brad Hawkins en marktspecialist Michelle Agnew van Southwest druk bezig met de



voorbereidingen voor de inaugurele eerst extra vlucht naar Aruba. Ze laat weten dat het door de extra stoelen makkelijker wordt om vanuit Aruba naar andere Ame-

rikaanse steden te vliegen, zoals naar Boston, Detroit, Chicago, New York of Dallas. Southwest vliegt jaarlijks ongeveer 64.000 passagiers naar Aruba.

Geen Zee



De dagelijkse Amigoe-column Zee is met zomerreces. Na een paar weken voetbal, huishoudelijke klussen en enige rust zal hij ongetwijfeld weer op deze pagina een plaatsje krijgen. In de tussentijd neemt in een soort columnistestafette een aantal mensen zijn taak over. Ieder schrijft een week (of twee) lang een column. Dat kan over heel verschillende zaken gaan. Maandag is Mary van der Veen (zie foto) de eerste. Zij kwam als lerares Nederlands een jaar geleden naar Aruba zonder een duidelijk beeld van wat haar te wachten stond. Aruba bleek een heel prettige ervaring te zijn, maar totaal anders dan wat ze op de Nederlandse scholen gewend was. Over haar verwondering en de leuke ervaringen met de Arubaanse leerlingen heeft ze een aantal verhaaltjes geschreven, die we vanaf maandag graag met u delen. Wilt u ook een weekje gastcolumnist zijn? Neem dan contact op met de redactie: arubaredactie@amigoe.com. Er is nog plek.

In de natuur jezelf ontdekken



ORANJESTAD — In de alledaagse drukte lopen mensen zichzelf soms omver en weten niet meer welke richting ze op willen of wat ze kunnen. Wie zich in zo’n situatie bevindt en er met hulp wil uitkomen, kan meedoen aan de workshop ‘Discover Your Talents’. Deelnemers trekken de natuur in en maken een wandeling van ongeveer drie uur. De wind, zicht op de knoef of de zee, dieren in hun habitat zien, in stilte lopen of juist rustig converseren met andere deelnemers. Organisator Gea Sougé biedt tijdens de natuurwandeling een reikende hand om mensen te laten zien wat hun eigen talenten zijn, zodat ze daar mee verder kunnen na de wandeling. Morgenochtend is zo’n ontdekkende wandeltocht, van acht tot elf uur. Wie wil meedoen, kan zich aanmelden via geasouge@gmail.com of kijken op de website www.geasouge.com voor meer informatie.

Verduidelijking taaltoets

In het gisteren gepubliceerde artikel ‘Statenleden wijzen op discriminatie in Rijkswet’ op pagina 3 staat: “De laatste wijziging, waar de Tweede en Eerste Kamer zich nog over uit moeten spreken, betreft een toets voor de beheersing van de Nederlandse taal in aanvulling op het Papiaments en Engels.” Volgens Martijn Boe-

len, directeur van het kabinet van de gouverneur, is deze informatie onjuist. Hij zegt dat de verplichte dubbele taaltoets (Nederlands en Papiamento in Aruba, Curaçao en Bonaire en Nederland en Engels op de bovenwindse eilanden) namelijk al is ingevoerd op 1 januari 2011. “Er is op dit moment wel een wijziging van de

Rijkswet in voorbereiding, maar daar worden vooral termijnen van verblijf binnen het Koninkrijk aangepast voordat men de nationaliteit kan verkrijgen.” Hij beaamt dat er over deze dubbele taaltoets in de praktijk nog wel eens onduidelijkheid bestaat. “Maar het is dus heel duidelijk: hij bestaat al sinds 2011.”

Proudly Introducing

Boosting ‘Driving green’ to the max

The all new 2015 Ford C-MAX Hybrid

- Starting at AWG. 59,950
- AWG 1,000 Introduction Discount
- Green Hybrid Interest of 7.5% APR*

SAFE

ECO-FRIENDLY

REVOLUTIONARY

HIGH TECH

STYLISH

SMART

SPACIOUS

TRUSTED

Supporting a green world

- Fuel usage: 16.2 km per liter
- Standard 7 airbags
- Numerous smart safety features
- Voice activated SYNC® technology
- 5 passenger seating
- 17" aluminum wheels
- T10V outlet

Come Test Drive Today

WHEN BUYING A CAR THINK RATIONAL BUT CHOOSE WITH YOUR

Jayson Persaud wint CYEA-award



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Creative Young Entrepreneur Award (CYEA) 2014, georganiseerd door JCI IOBA Curaçao en hoofdsponsor Banco di Caribe, is gewonnen door Jayson Persaud met zijn bedrijf Aquafari. De prijs is gisteravond in Papagayo Beach Club uitgereikt. De jonge ondernemer Persaud (midden op de foto) heeft tienduizend gulden gewonnen voor het verder ontwikkelen van Aquafari. CYEA 2013 had dit jaar als motto: 'Inject the Entrepreneurial DNA'. Mariluz Manuela van Naturals Curaçao en Marjorie Placencio Vega van The Loan Specialist waren eerste en tweede finalist. Jonge ondernemers uit verschillende sectoren werden opgeroepen om te strijden voor de titel. Dit is inmiddels de zesde editie van de CYEA. Dito de Kort, managing director Commercial Affairs van Banco di Caribe, en D'angelo Alexander, president van JCI IOBA Curaçao hielden een korte toespraak om iedereen te bedanken.

WK via diverse kanalen te volgen

WILLEMSTAD — Een aantal verontruste lezers reageerde op het artikel dat we gisteren in de Amigoe plaatsten met betrekking tot de televisierechten van het WK, die exclusief bij TeleCuraçao zouden liggen.

Daar is geen woord van gelogen. TeleCuraçao heeft tegen betaling de uitzendrechten van het wereldkampioenschap voetbal verkregen waar het de Curaçaose markt betreft. Dat betekent dat andere Curaçaose zendgemachtigden niet via hun eigen televisie-, radio-, kabel-kanaal of open circuit beelden van het WK mogen

vertonen dan wel verslag mogen doen. Het heeft allemaal geen betrekking op buitenlandse zenders. De Curaçaose provider Flow liet vanmorgen desgevraagd weten dat de WK-wedstrijden gewoon te zien zullen zijn via de kanalen Nederland 1, 2 en 3, ESPN, Sportmax en TeleCuraçao. Flow-abonnees hoeven zich dus geen zorgen te maken. TDS was vanmorgen helaas niet bereikbaar voor commentaar, maar het is meer dan aannemelijk dat het WK-voetbal ook via die provider te zien is op de buitenlandse kanalen die de rechten op het WK hebben aangeschaft. En via TeleCuraçao natuurlijk.

Gevolgen leenstelsel voor bursalen nog niet bekend

WILLEMSTAD — Wat het nieuw in te voeren systeem voor studenten (het leenstelsel) in Nederland zal gaan betekenen voor de aankomende en al studerende Curaçaose studenten is nog niet bekend.

Premier Ivar Asjes (PS) liet dat gisteren desgevraagd weten. Wel is minister Irene Dick van Onderwijs (PS) bezig om de gevolgen hiervan in kaart te brengen. Tijdens de persconferentie gisteren liet de premier desgevraagd

weten dat onderwijsminister Dick ermee bezig is en dat zij vandaag een onderhoud zal hebben met de diverse stakeholders. De verwachting is dat zij op korte termijn met meer informatie over de impact van dit nieuwe systeem op de Curaçao bursalen naar buiten zal komen. Eind vorige maand bereikte de coalitie samen met D66 en GroenLinks een akkoord over het leenstelsel voor studenten. De regels voor het leenstelsel moeten ingaan in het studiejaar 2015-2016.

Kliphakken nieuw ziekenhuis kost 3 miljoen dollar

Vervolg van pagina 1

In september kan worden begonnen met de bouw van de keerwand en het storten van een deel van de betonnen vloer van circa 6500 vierkante meter. Overigens is pas vanaf dit moment een bouwvergunning vereist. De bouwwerkzaamheden zullen gefaseerd worden uitgevoerd, zodat eventuele overlast voor de omgeving tot een minimum wordt beperkt. "Zo ging de bouwplanning aanvankelijk uit van een bouw van zuid naar noord over de volle breedte van het terrein. In overleg met het bouwconsortium is echter besloten de bouwvolgorde te wijzigen, zodat nu van west naar oost gebouwd zal worden. Op deze wijze kan bijvoorbeeld de beperkte toegankelijkheid van/ via de Hamelbergweg in het verkeerscirculatieplan met ongeveer een jaar worden verkort." Verder is het de bedoeling dat zoveel mogelijk jongeren bij de bouwwerkzaamheden zullen worden betrokken. In de rapportage staat dat hiervoor al gesprekken zijn gevoerd tussen aannemersbedrijf Ballast Nedam en twee stichtingen die jongeren begeleiden en opleiden. De rapportage vloeit voort uit een motie die in oktober 2013 door de Staten werd aangenomen. De regering moet om de drie maanden verslag doen over de voortgang van de bouwwerkzaamheden voor HNO aan de Staten.

Sitek vergadert zondag over eventuele acties in onderwijs

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek houdt aanstaande zondag een algemene ledenvergadering tussen zeven en vijf voor acht 's avonds. Tijdens deze vergadering zullen de leden een standpunt innemen over acties tegen maatregelen die de regering wil nemen op onderwijsgebied en om te korten op de personeelsuitgaven van het overheidspersoneel.

De beslissing voor de vergadering van zondag werd gisteravond genomen tijdens een algemene ledenvergadering. Volgens Sitek-voorzitter Darius 'Lio' Plantijn zijn de leden van de vakbond vastbesloten. "We willen niet een of twee dagen staken zodat de regering met ons aan tafel gaat zitten. De leden zijn vastbesloten om te staken en tot actie over te gaan totdat de regering alle maatregelen van tafel heeft gehaald. Dat is ons streven op dit moment." Sitek vreest dat bezuinigingsmaatregelen het onderwijs, maar vooral leer-

lingen op het eiland grote schade zullen toebrengen. De vakbond kan niet begrijpen waarom de regering in plaats van in onderwijs te investeren, over wil gaan tot beperkingen en bezuinigingen. Aan de andere kant accepteert de vakbond niet dat de regering in de arbeidsvoorwaarden van haar leden gaat snijden. De vakbond wil in dit verband zo snel mogelijk met de regering om de tafel zitten, om tot afspraken te komen over een nieuwe cao. "Wij willen niet wachten tot december, maar we willen zo snel mogelijk met de regering gaan

onderhandelen. Wij hebben van onze leden een duidelijk mandaat gekregen. Zo gaan we niet akkoord met de verlaging van het vakantiegeld voor een periode twee jaar van 6 naar 3 procent. Wij eisen een verhoging voor onze leden van 6 naar 8 procent. Voor niet-leden mag de regering zelf betalen wat zij gaan betalen", aldus Plantijn vanochtend.

In de vergadering van zondag dienen de leden een standpunt in te nemen. De vakbondsvoorzitter sluit niet uit dat leerkrachten volgende week maandag zullen staken. Veel scholen in het voortgezet onderwijs hebben dan de afsluiting van hun proefwerkweek. Plantijn vindt dat de minister die deze maatregelen wil nemen, dan maar zelf moet gaan surveilleren tijdens de

proefwerken. In de afgelopen dagen is er ophef ontstaan nadat Plantijn gesteld had dat een van de mogelijke acties van Sitek zou kunnen zijn dat men proefwerken aan het eind van het schooljaar niet kan nakijken. Dit is hem op veel kritiek komen te staan. Maar in een reactie wijst Plantijn dit allemaal van de hand. "Ik heb alleen maar gesteld dat wij niet kunnen garanderen dat alles op tijd nagekeken zal worden. Maar een groot deel van de leerlingen weet zelf wel of ze wel of niet over zullen gaan, of zullen blijven zitten. Het gaat om een klein groepje twijfelgevallen."

De vergadering van zondag vangt aan om zeven uur 's avonds en duurt tot vijf voor acht. Dit is net voor de aanvang van de nieuwsuitzending van TeleCuraçao.

Lokale vertegenwoordiging bij 70e viering D-Day

WILLEMSTAD — Een delegatie van de stichting Battle-Station Blaauw, Force Curaçao 1942, was vandaag aanwezig bij de 70e herdenking van D-Day in Normandië.

Voorzitter Allan van der Ree, secretaris Eveline van der Ree-Winkelman en bestuurslid Sheena van der Ree brachten namens het eiland een eerbetoon aan de gevallen van de Tweede Wereldoorlog.

De delegatie legde een bloemstuk bij het Amerikaanse Oorlogsmonument op de begraafplaats van Colleville-Sur-Mer, nabij Omaha Beach in Normandië. Ter nagedachtenis aan alle soldaten die aan deze grote invasie 'Operation Overlord' hebben meegedaan. Op deze begraafplaats liggen 9386 Amerikaanse soldaten begraven. De Curaçaose delegatie bestond uit eigen zak de reis naar Normandië. Ze noemen de herdenking 'niet alleen indrukwekkend, maar op een zeer bijzondere manier ook emotioneel'.

Onder andere werd de Curaçaose vlag met een klapproos (het symbool van de herdenking) en een geschreven toewijding neergelegd bij de 'In Memorial' plek van de Amerikaanse begraafplaats.

Speciaal voor deze gelegenheid droeg de Curaçaose delegatie rode polo's met het rugschrift 'WW II War



Het 'In Memorial' gedeelte van de Amerikaanse begraafplaats in Normandië.

Monuments-Blue Bay Curaçao' en het vignet van de stichting, dat op de linkerkant (op het hart) is geborduurd. Dit heeft de aandacht getrokken van veel bezoekers op deze dag, zodat de leden van Battle-Station Blaauw tevens de gelegenheid kregen om over Curaçao te vertellen.

Rood is de militaire kleur voor de kustartillerie, welke eenheid gedurende de Tweede Wereldoorlog op Blue Bay (Blaauw) was gevestigd).



Er werd een krans gelegd bij een van de graven.

SEAT TESTDRIVE IT YOURSELF!
Saturday June 7th - Time: 10 am - 4 pm

THE NEW
SEAT LEON FR



ENJOYNEERING

NEW LEON FAMILY EVENT

Come check out and test drive the NEW LEON while your kids have fun at the bouncer and popcorn stand!

Prowin Motors
www.prowinmotors.com

Scherpenheuvel 7 | T. 747 0340

ON THE
ROCKS

SPIRITS & GRILL EVENT

SATURDAY
JUNE 7
2014

Time: 8:00 PM - 1:00 AM

Location: Landhuis
Brakkeput Mei Mei
Tickets: Nfl. 50,-
(incl. tokens worth Nfl. 25,-)
Available at: Albert Heijn,
Mensing's Caminada, Beep Boep,
Fun Miles Office, Van den Tweel
Supermarkt Jan Thiel,
Licores Maduro

Landhuis
Brakkeput
mei mei

BOMBAY
SAPPHIRE



Wijkcentra krijgen 'lijntje' met DCV

WILLEMSTAD — De Dienst Communicatie en Voorlichting (DCV) van het ministerie van Algemene Zaken gaat de banden aanhalen met de verschillende wijkcentra en buurthuizen. DCV zal hierin een spilfunctie op zich nemen. Dat meldde gisteren het diensthoofd DCV Roxienne Albertina.

Het is de bedoeling dat DCV informatie vanuit de wijken toegestuurd krijgt en die dan vervolgens door communiceert, waardoor er een beter overzicht ontstaat over wie waar allemaal mee bezig is. Ook zal DCV dit lijntje gaan gebruiken om informatie van de overheid sneller op de juiste plek te krijgen. "Er zijn veel initiatieven in buurthuizen en wijkcentra. Het is goed wanneer zij ook beter van elkaars activiteiten op de hoogte zijn. DCV gaat dit op zich nemen", aldus Albertina gisteren.

Tekenen tegen bezuinigingen onderwijs



De petitie is een initiatief van leerlingen van de Frater Aurelio SBO.

WILLEMSTAD — De petitie tegen de aangekondigde bezuinigingen in het voortgezet onderwijs heeft tot nu toe ruim 400 handtekeningen opgeleverd. Vanmiddag vergaderde minister van Onderwijs Irene Dick (PS) met vertegenwoordigers van de schoolbesturen over de gevolgen van deze bezuinigingen voor de kwaliteit van het onderwijs.

Het initiatief voor de petitie is afkomstig van leerlingen van het Frater Aurelio SBO. Ze organiseerden gistermid-

dag in het stadion Odulio 'Doe' Willems in Suffisant de handtekeningenactie. De bezuinigingen raken naar

schatting 400 leerlingen in het secundair beroepsonderwijs, die niet direct kunnen doorstromen. Zij en hun ouders verkeren nu in grote onzekerheid. De aangekondigde maatregelen werden al genomen door het toenmalige Bestuurscollege voor het schooljaar 2010-2011, maar zijn nooit doorgevoerd. Halverwege vorige maand

werd door Dick een officiële mededeling gedaan naar de schoolbesturen over de maatregelen. Over de gehele linie moet 22 miljoen gulden bespaard worden binnen de sector onderwijs. Onderwijsvakbond Sitek vergaderde gisteravond al over de maatregelen en zal deze vergadering zondagavond voortzetten.

Plataforma Bándariba ageert tegen ozb

WILLEMSTAD — Overlegplatform Plataforma Bándariba stelt dat de introductie van de onroerende zaak belasting (ozb) burgers in de problemen brengt. De ozb vervangt de grondbelasting, maar wordt berekend aan de hand van de taxatiewaarde van het terrein en eigendommen op het bewuste terrein. Namens het platform stelt Elvin Gerard zich grote zorgen te maken over de gevolgen van deze wet, die per 1 januari van kracht is geworden.

De ozb was een van de onderwerpen die gisteravond aan bod kwamen tijdens een info-vergadering in buurtcentrum Sta. Rosa. Gerard stelde vanochtend in een reactie dat er onder de aanwezigen veel zorgen bestaan over de ozb. "De wet is wel van kracht geworden, maar de manier waarop het wordt geïmplementeerd, brengt mensen in de problemen. Iemand komt naar jouw huis

toe en staat buiten op straat en bepaalt de waarde van het terrein en alles wat erop staat. Als je de hoogte van de taxatiewaarde wilt aanvechten dan moet je als burger zelf een taxateur inschakelen. Velen kunnen dat niet opbrengen", waarschuwt Gerard. Verder maakten de aanwezigen zich gisteren zorgen over de toename van de illegale bouw en het inpikken van terrein van de

overheid. "De regering stelt dat zij geen illegaliteit zal toestaan. Maar toch zien wij dat de grootste terreinen illegaal worden ingepikt. Dit kan zo niet. De regering moet hiertegen optreden." Afgesproken is dat het platform volgende week een brief over de ozb naar Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) zal sturen. In de brief spreken zij hun bezorgdheid over de introductie van de nieuwe belasting uit. Ook minister Earl Balborda (Vervoer, Verkeer en Ruimtelijke Planning, PNP) kan een brief van het platform tegemoetzien, waarin zal worden stilgestaan bij de illegale bouwsels te Bándariba.

Gevonden botten zijn van dieren

WILLEMSTAD — Uit een onderzoek van een antropoloog is gebleken dat de afgelopen woensdag gevonden botten in de tuin van een woning bij Sabana Westpunt geen menselijke botten zijn. De botten zijn gevonden door de eigenaresse van het huis, tijdens graafwerkzaamheden in de tuin. De technische recherche deed ter plekke onderzoek en sloot gisteren niet uit dat er mogelijk sprake was van menselijke botten. De botten werden in beslag genomen en een antropoloog deed onderzoek. Nu blijkt dat het botten van dieren betreft.

Belioso terecht

WILLEMSTAD — De zoektocht naar de eerder vermiste 26-jarige man Richelton Belioso is afgelopen. De man is weer bij zijn familie en maakt het goed, aldus de politie.

Man (77) overvallen

WILLEMSTAD — Een man van 77 jaar werd afgelopen woensdag bij zijn woning in de Esperanzaweg door twee mannen overvallen. Het slachtoffer werd mishandeld omdat hij geen geld bij zich had. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De daders zijn nog niet gepakt.

en twee mannen stapten uit en stormden op hem af met vuurwapens in handen. Hij werd bevolen zijn geld af te geven, maar nadat hij aangaf geen geld te hebben, begonnen de mannen hem te slaan. Het slachtoffer werd meerdere malen geslagen met een vuurwapen, onder meer op het hoofd. Hierna vluchtten de daders weg met de auto van het slachtoffer.

De 77-jarige man werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal vervoerd voor medische behandeling, waarna hij later weer naar huis mocht. Het Atrako-team doet nader onderzoek in deze zaak en roept tevens iedereen op die informatie heeft over deze zaak, belangrijke tips te melden via telefoonnummer 866-6140, 866-6192, 917 of de anonieme tiplijn.

Bewaker GOG aangehouden voor ontuchtige handelingen

WILLEMSTAD — Een man is gisteren aangehouden in verband met het lopende strafrechtelijk onderzoek naar ontuchtige handelingen met één of meerdere meisjes, die onder toezicht van de regering zijn gesteld en in de Justitiële Jeugdinrichting (JJIC, voorheen GOG) zijn geplaatst.

Het gaat hier om een bewaker van de inrichting, waarvan de persoonlijke gegevens vooralsnog niet bekend zijn.

Justitie-minister Nelson Navarro (Pais) zal aanstaande maandag een rapport in ontvangst nemen, waaruit blijkt wat er precies bij de jeugdinrichting heeft plaatsgevonden. Pas dan kan hij in details treden over deze zaak. De minister heeft de ontuchtige handelingen eerder via een officieel persbericht gemeld. Deze zaak kwam aan het rollen nadat de directie geïnformeerd werd dat diverse onbekenden zich de laatste tijd 's avonds laat en zonder toestemming op het

terrein van de inrichting bevonden. Om erachter te komen wie die personen waren en wat zij daar gingen doen, heeft de directie het pedagogisch personeel verzocht om met de kinderen te praten. Uit gesprekken met diverse meisjes bleek onder andere dat één van de werknemers, een bewaker dus, zich diverse malen schuldig had gemaakt aan ontuchtige handelingen met de minderjarigen. De directie heeft de minister hierop geïnformeerd, die op zijn beurt toestemming gaf

om diverse maatregelen te nemen. Zo is de bewaker vrijwel direct de toegang tot de jeugdinrichting ontzegd en is hij inmiddels opgepakt.

Advertenties Curaçao



Exclusive Distributor



747-1112
747-1172

10oz & 15.2oz

Industrial Park Brievengat No. A - V - 3, Willemstad, Curaçao



invites you to our Information Day

Professional Career and Education: ... ICUC!

Inter Continental University of the Caribbean (ICUC), CURISES, is a private university with more than 20 years experience. ICUC has direct relations with universities in both the US as Europe. ICUC offers several courses on the area of management on a Pre Bachelor, Bachelor, Master and Doctorate level. We also provide studies of Hospitality and Tourism on a Bachelor level and studies of Accountancy on a Bachelor and Post-Bachelor level.

Come and receive information and subscribe yourself!!!

Day: Saturday, June 7, 2014
Time: 3.00pm to 7.00pm
Place: Brionplein 1, Otrobanda

For more info contact us at
Phone: (+599-9) 766-6300 ext 213
E-mail: info@icuc.org Website: www.icuc.org





"WELCOME TO MY WORLD"

TRANSOCEAN
UNITIME PILOT

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

50
NATIONAL CHAMPIONSHIP
AIR RACES
HERO - MV

Open dag Kolegio Sta. Clara

WILLEMSTAD — Het Kolegio Sta. Clara in Jandoret houdt morgenochtend een open dag. De open dag is bedoeld om ouders, maar ook het publiek in het algemeen, kennis te laten maken met de school.

Ouders met kinderen in de leeftijd van vier jaar of ouder, ouders wier kinderen nog niet bij een school zijn ingeschreven, of diegenen die nog meer informatie nodig hebben, zijn morgen ook welkom bij Kolegio Sta. Clara. Tijdens de ochtend zal er aandacht worden besteed aan het katholiek onderwijs, waarin zaken zoals geloof, hoop, respect en kracht om alles in het leven het hoofd te kunnen bieden centraal staan. De school bevindt zich naast de kerk van Jandoret en is nauw betrokken bij de activiteiten van de parochie. Zo wordt er iedere vrijdag een kerkdienst gehouden voor Kolegio Sta. Clara. De open dag vangt aan om negen uur 's ochtends en duurt tot een uur 's middags.

Open dag Stichting Hamiëd

WILLEMSTAD — Verzorg- en Verpleeghuis Hamiëd houdt zondag 8 juni een open dag op de locatie aan de Jan Noorduynweg, achter La Curaçao.

Sinds 2010 biedt Stichting Hamiëd daar verpleging en verzorging aan personen van alle leeftijden. Ook is er een hospice gehuisvest. Hier wordt palliatieve zorg geboden. "Palliatieve zorg is de actieve totaalzorg op lichamelijk, emotioneel, sociaal en spiritueel gebied voor mensen die ongeneeslijk ziek zijn, en voor degenen die hen omringen." Men is welkom tussen elf uur 's ochtends en zes uur 's middags. Vanaf 11.15 uur is er elk half uur een rondleiding. Ook is er een mini bazaar, zijn er hapjes en drankjes en treedt de Dennis Aalse Big Band & Youth Orchestra op.

Cursus Agrarische Coöperatie Bándabou

WILLEMSTAD — Federashon Plataforma Banda Bou organiseert als koepelorganisatie morgenochtend een cursus over het opzetten van een agrarische coöperatie. De cursus wordt van negen tot twaalf uur gegeven bij het NAVU-kantoor in Brievengat. De cursus is gratis en er is ook gratis transport. De bus vertrekt 's ochtends om acht uur vanaf Snek Fourth of July in Barber. Iedereen is van harte welkom. De federatie zet zich in voor de ontwikkeling van Bándabou. Voor meer informatie kan men bellen met telefoonnummer 888-0416

Uitbreiding Flow

WILLEMSTAD — Na vorige maand Boca Sami toegevoegd te hebben aan de lijst met beschikbare wijken, vallen vanaf deze maand ook delen van de wijken Sun Valley, Sunset Heights en Suffisant binnen het netwerk van Flow Curaçao. Dat meldt de provider van kabeltelevisie, breedband internet en vaste telefonie. Morgen is er daarom in Sun Valley een roadshow waar mensen zich kunnen aanmelden.

Info-middag nation building

WILLEMSTAD — De informatiebijeenkomst van de task force Nation Building, die voor komende zondag in buurtcentrum Brievengat is gepland, gaat nu anderhalf uur eerder van start. De bijeenkomst zou beginnen om zeven uur 's avonds, maar is nu verschoven naar half vijf 's middags. Er zal over nation building en de 30e viering van de Dag van de Vlag op 2 juli worden gesproken.

PG Schram tijdens themabijeenkomst:

Landsrecherche essentieel voor ontwikkeling van landen

WILLEMSTAD — De afdelingen Landsrecherche van Curaçao en St. Maarten, die onder de directe verantwoordelijkheid van procureur-generaal Guus Schram vallen, zijn essentieel voor de verdere ontwikkeling van deze landen en daarmee voor de criminaliteitsbestrijding. Dat zei PG Schram afgelopen woensdag tijdens een themabijeenkomst met als onderwerp de Landsrecherche.

Doel van deze themabijeenkomst was dan ook om in samenwerking met alle betrokken partners binnen het Koninkrijk te geraken tot een meerjarenplan, waarmee de afdelingen Landsrecherche van Curaçao en St. Maarten structureel versterkt worden. Zowel Curaçao als St. Maarten beschikt over een afde-

ling Landsrecherche, die wordt ingezet bij onderzoeken naar integriteitschendingen en ambtsdelicten. Voorwaarde voor een goed functionerende Landsrecherche is volgens Schram de bereidheid om te investeren in een relatief kleine, maar voor de integriteit essentiële eenheid. Voor Schram behoren de af-

delingen Landrecherche tot zijn absolute prioriteiten. "Beide samenlevingen verdienen een integere overheid. Dat zal een van de belangrijkste voorwaarden zijn voor de verdere ontwikkeling van de landen Curaçao en St. Maarten en daarmee voor de verdere criminaliteitsbestrijding", aldus Schram.

De Landsrecherche dient volgens de PG te waken over die integriteit van de overheid, door middel van onderzoeken die de toets der kritiek kunnen doorstaan. Niet alleen een rechterlijke toets, maar ook de

toets der kritiek vanuit de media en de samenleving. "De lat wordt hoog gelegd voor de Landsrecherche en in mijn optiek is dat terecht."

Aan de themabijeenkomst hebben deelgenomen vertegenwoordigers van het Openbaar Ministerie Nederland, Aruba, St. Maarten en Curaçao, de hoofden van de afdelingen Landsrecherche en Rijksrecherche en vertegenwoordigers van de ministeries. Het is de bedoeling van de PG om in de nabije toekomst ook themabijeenkomsten over andere onderwerpen te organiseren.

15 jaar priesterschap voor La Porte



Foto: Rutsen Lucas

WILLEMSTAD — Priester Morrison La Porte vierde gisteren het feit dat hij vijftien jaar geleden door wijlen bisschop Wilhelm Michel Ellis tot priester werd gewijd. De viering vond plaats in een overvolle kerk van Suffisant en werd bijgewoond door tal van lokale priesters en gasten uit het buitenland. La Porte heeft in zijn vijftienjarige loopbaan gewerkt in de parochies van Koraal Specht en Suffisant. Tussendoor studeerde hij ook een tijdje in Rome. Op de foto La Porte tijdens de kerkdienst van gisteravond.

Verzoek aan bedrijven om gevonden ID's in te leveren

WILLEMSTAD — Het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening doet middels een persbericht een oproep aan alle bedrijven waar klanten hun identiteitsbewijzen (sédula, rijbewijs en paspoort) zijn vergeten of verloren, om die bij Kranshi in te leveren.

Mensen vergeten soms hun identiteitsbewijzen (ID) bij bedrijven waar zij die moesten laten zien. De documenten worden vervolgens nooit meer opgehaald, de desbetreffende bedrijven bewaren deze documenten echter wel. Het ministerie roept hen op om de documenten tijdens kantooruren bij Kranshi aan de Roedeweg 42 (bij Jeanich Bekeer of Magaly Hueck) in te leveren, zodat ze geregistreerd kunnen worden. Dit in het kader van de nieuw geïntroduceerde procedure bij verlies van een ID.

Zo ontstaat een beter beeld van het aantal verloren documenten. Zoals bekend is het sinds 31 maart niet meer nodig om aangifte te doen bij de politie in geval van diefstal of verlies van een paspoort, rijbewijs of sédula. Men moet nu in geval van verlies of diefstal van een identiteitsbewijs bij Kranshi of bij het Rijbewijs-kantoor, een 'Verklaring vermissing reisdocument, rijbewijs en identiteitskaart' invullen. Met deze verklaring kan men vervolgens een nieuwe aanvraag

indienen. Daarvoor dient men wel eerst een afspraak te maken bij de Vergunningen-afdeling (Bentana di Informashon). Personen met een Nederlands paspoort, die niet op het eiland ingeschreven staan, moeten deze verklaring bij het Kabinet van de Gouverneur invullen. Tevens kan men direct een verzoek indienen voor een nieuw (nood)paspoort. Ook zijn de medewerkers bij Kranshi en het Rijbewijs-kantoor getraind om verdachte gevallen te signaleren en verder geïnstrueerd om in geval van onregelmatigheden met de documenten, direct melding te doen bij de politie. Voor meer informatie kan men bellen naar Kranshi via telefoonnummer 434-1600.

Onderzoek naar dood kustwachter Leito loopt nog

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de niet-natuurlijke dood van kustwachter Calvin Leito op Tweede Kerstdag vorig jaar loopt nog.

Dat bevestigde Norman Serphos, woordvoerder van het Openbaar Ministerie, desgevraagd tegenover de *Amigoe*. De kustwachter is met zijn motor, als gevolg van een nood-

lottig verkeersongeval op marinebasis Parera, te water geraakt en overleden. De politie en de Koninklijke Marechaussee zijn belast met het onderzoek. Er doen geruchten de ronde dat dit onderzoek gelinkt is aan het drugs-onderzoek, waarbij de drie kustwachters Jansen, Meyer en Constancia betrokken zijn. Dat is Serphos niet bekend.

Genodigden uit de publieke sector konden vragen stellen.

WILLEMSTAD — De Stichting Overheids Accountants Bureau (Soab) heeft dinsdag in samenwerking met het College financieel toezicht (Cft) en het ministerie van Financiën een sessie gehouden over het financieel beheer van Curaçao en de rol van het 'Pefa-framework' daarbij.

De sessie vond plaats in het auditorium van het World Trade Center en was voor genodigden uit de publieke sector. Doel ervan was om de betrokkenen bewust te maken van het belang van een gezond financieel beheer van Curaçao en hen aan te moedigen hun bijdrage te leveren aan het realiseren hiervan. Tijdens deze sessie hebben het Cft, het ministerie en Soab presentaties gegeven. Het Cft legde uit wat het

'Pefa-framework' inhoudt. Dit staat voor 'Performance Measurement Framework' van de werkgroep Public Expenditure and Financial Accountability. Het Cft gebruikt dit meetinstrument om het financieel beheer van de overheid van Curaçao te meten. Het ministerie stipte de acties aan die reeds zijn genomen sinds de eerste meting door het Cft en het plan van aanpak ter verbetering/versterking van het financieel beheer

van het land. De secretaris-generaal van het ministerie van Financiën gaf aan dat het doel van het financieel toezicht 'geld van de gemeenschap efficiënt, verantwoord en effectief besteden' is. Het verbeteren van de doelmatigheid en tijdigheid van de verantwoordingen is een van de resultaten die de overheid al geboekt heeft. Soab stond stil bij haar bijdrage aan het financieel beheer van Curaçao vanaf oktober 2010 tot heden en de bijdrage die de organisatie in de toekomst hieraan zal leveren. Hierna kon het publiek vragen stellen over het thema. Geomaly Martes, directeur van Soab, sloot het seminar af.

Golas



Paints

A Pintaco Company

For purchases over 50 guilders in AVF products,

CLAIM A PEEL & WIN CARD

and win instant prizes, fill in the coupon with your personal data and you can also participate in the draw of five (5) 32" LED TV's

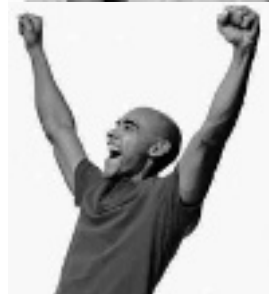
Over 4.000 prizes!



Conditions and restrictions apply. Valid until June 15, 2014 or while supplies last. The products are for reference only and may be subject to changes and / or modifications. Stock subject to each outlet. Not combinable with other promotions and the gift is not refundable for cash or exchanged for another product. Applies only to products AVF (excl. OB). Winning tickets must have filled out completely. Original invoice must be submitted when claiming the prize; otherwise the prize cannot be delivered. Promotion available in all Pintaco stores and AVF distributors.

Tel: 7365866
Asterdweg 21n,
Willemstad, Curaçao
www.avfpaint.com





Centrale Hypotheekbank nodigt u uit:

‘Dushi Leven’ APPROVAL DAY!

Datum: Zaterdag, 7 juni 2014
Tijd: 9:00 tot 13:00 Locatie: Schouwburgweg 26

Heeft u al een huis of terrein op het oog? Kom langs en verneem dezelfde dag of u voor financiering hiervan in aanmerking komt.

Speciale aanbieding!

Laagste
maand-
lasten!

rente
5,5%
vanaf

Geen
afsluit-
provisie!

Bent u nog op zoek? Diverse makelaars, projectontwikkelaars en overige deskundigen zijn die dag aanwezig voor informatie.

Like onze Facebook pagina en doe mee aan de share & win actie!

Meld u aan op chb.an
431 3100

Centrale
Hypotheek
Bank

Meisje lastiggevalen, vader doodgeslagen



Politie-agenten en chercheurs op de plaats delict, terwijl het lichaam van het slachtoffer wordt weggedragen.

PHILIPSBURG — Een man is gistermorgen doodgeslagen op de Manilla Drive in Dutch Quarter. Politieagenten, chercheurs en de officier van justitie waren op de plaats delict, die met plastic lint was afgezet. Er is een man gearresteerd in verband met de moord.

Een familielid verklaarde dat de dader een relatie met de dochter van het slachtoffer wilde, maar dat het meisje hem had afgewezen. De man zou psychische problemen hebben en naar verluidt de dochter eerder die dag hebben geslagen. De vader was daarop naar het huis van de verdachte gegaan en er was een ruzie ontstaan, die eindigde in de dood van het uit Jamaica afkomstige slachtoffer, lo-

kaal bekend als Tony, een schoolbuschauffeur van in de veertig. Volgens plaatselijke bronnen zou hij geslagen zijn met een pijp. Officier van justitie Maarten Noordzij bevestigde dat de man is gedood bij wat een uit de hand gelopen ruzie lijkt te zijn en dat een man, L.F.J. (26), is gearresteerd. De dochter helpt de politie bij het onderzoek als getuige. Politiewoordvoerder Steven Carty zei in een persver-

klaring dat een politie-unit gisteren rond tien uur is uitgerukt naar de Manilla Drive voor een vechtpartij tussen twee mannen. “Bij aankomst trof de patrouille een man liggend op de grond aan, die geen teken van leven meer gaf. De plaats delict werd afgezet tot de dokter de dood van het slachtoffer bevestigde. Omstanders gaven een beschrijving van de mogelijke verdachte en kort daarna werd hij gearresteerd en naar het politiebureau gebracht voor ondervraging. Het lichaam van het slachtoffer, A.H.D., is in beslag genomen voor autopsie. De rechercheafdeling onderzoekt de zaak.”

300 kilo cocaïne Eerste onderschepping Zr.Ms. Groningen



De actie vond plaats vlakbij de kust van Panama.

WILLEMSTAD — Dankzij de samenwerking tussen het Nederlandse marineschip Groningen en de Amerikaanse Kustwacht, werd afgelopen week op enkele tientallen mijlen uit de kust van Panama een drugs-smokkelboot onderschept. Hiermee werd het transport van ongeveer 300 kg cocaïne naar het noordelijk gedeelte van de Caribische Zee voorkomen.

Zr.Ms. Groningen is het tweede stationsschip in het Caribische Gebied dat patrouilleert met een helikopter van de Amerikaanse Kustwacht. Het schip en haar helikopter worden ingezet door het maritieme hoofdkwartier van de Koninklijke Marine op Curaçao. Tijdens haar patrouille

kreeg Zr.Ms. Groningen ’s nachts informatie van een Amerikaanse patrouillevliegtuig over een snel varende smokkelboot –een go fast– met een noordelijke koers. De Groningen reageerde hierop door haar helikopter te lanceren en zelf een interceptiekoers te gaan sturen. Toen

de helikopter bij de smokkelaars aan kwam, werd ze ontdekt. De bemanning van de go-fast zette meteen haar lading overboord en begon de boot schoon te maken. Toen de Groningen later zelf bij de smokkelboot arriveerde, wist de bemanning meerdere pakketten cocaïne uit het water te vissen. In totaal werd ongeveer 150 kilogram van de geschatte 300 kilogram boven water gehaald. De drie opvarenden van de go fast zijn gearresteerd en later overgedragen aan de Amerikaanse Kustwacht.

Dakloze in slaap aangevallen

PHILIPSBURG — Een dakloze man is in de nacht van woensdag op donderdag bijna dood geslagen, toen hij op staat lag te slapen.

Jacob Alexander (48) sliep op de A.Th. Illidge Road toen een man, die geestelijk gestoord zou zijn, de kruk van een gewonde vrouw afpakte en Alexander in zijn slaap op zijn hoofd begon te slaan, zo verklaarde zijn zus Claudette. Alexander is naar het

St. Maarten Medical Center (SMMC) gebracht, waar hij op de intensive care in een medisch coma wordt gehouden. Volgens zijn zus is het bekend dat de dader psychische problemen heeft. Officier van justitie Maarten Noordzij was op de hoogte van het incident en verklaarde dat de verdachte van de aanval gearresteerd is en naar het politiebureau is gebracht voor ondervraging. De recherche onderzoekt de zaak.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Winair en Air France tekenen code-share overeenkomst

GUSTAVIA — Tijdens een officiële ceremonie in Gustavia, hoofdstad van St. Barthélemy, werd deze week de code-share overeenkomst tussen de luchtvaartmaatschappijen Winair en Air France getekend, voor inter-Caribische vluchten die St. Maarten verbinden met St. Barthélemy, Tortola, Saba, St. Eustatius en St. Kitts and Nevis. De overeenkomst gaat in op 10 juni.

Voor de verbinding van haar vluchten uit Europa en voor vertrek vanuit St. Maarten, zal Air France nu stoelen verkopen voor vluchten, uitgevoerd door Winair met een Twin Otter-vliegtuig, van en naar de Princess Juliana International Airport. Klanten kunnen hun bagage inchecken en krijgen instapkaarten op de plaats van vertrek, voor een naadloze verbinding met hun eindbestemming.

De twee luchtvaartmaatschappijen hebben al een Interline Agreement sinds 2003. Vanwege de goede verbindingen met de noorde-



Winair-cfo Roberto Gibbs en bestuursvoorzitter Georges Greaux Junior (staand links en rechts) kijken toe hoe de samenwerkingsovereenkomst wordt getekend door Air France-commercieel directeur Caribbean Christian Oberlé (l) en ceo van Winair Michael Cleaver (r).

lijke Cariben en de centrale ligging van SXM Airport heeft Air France voor Winair gekozen. De hubs vanuit Guadeloupe worden als minder gunstig gezien. Ook de klantenservice, betrouwbaarheid, veiligheid en de goede reputatie van Winair op het gebied van op tijd vertrekken/aankomen (95 procent) hebben hierbij meegespeeld. De Air France KLM Group voert tien wekelijkse vluch-

ten uit op St. Maarten vanuit Parijs en Amsterdam, evenals een regionaal netwerk dat Cayenne, Fort-de-France, Pointe-à-Pitre, Port-au-Prince, Sto. Domingo en Miami verbindt. Winair biedt tevens dagelijkse verbindingen van SXM Airport met Anguilla, Dominica en Guadeloupe, in aanvulling op de bestemmingen die in de code-share overeenkomst worden vermeld.

Leopoldo López verschijnt voor de rechter

CARACAS — Een Venezolaanse rechter heeft bevolen dat oppositieleider Leopoldo López berecht wordt voor de aanklacht inzake ophitsen tot geweld tijdens antiregeringsdemonstraties in februari dit jaar. Dat meldt La Chispa op basis van BBC World News.

López, van de partij Wil van het Volk, verblijft sinds februari in de gevangenis na-

dat hij zichzelf aangaf bij de politie op 18 februari. De aanklacht refereert aan demonstraties van 12 februari, waarbij drie mensen werden gedood. Lopez kan tien jaar gevangenisstraf krijgen als hij schuldig wordt bevonden. Rechter Adriana López nam de beslissing na een marathon-rechtbanksessie die maandag begon. Zij zei dat López wordt aangeklaagd voor vandalisme, brandstichting en het ophitsen tot

geweld. Analisten verwachten de uitspraak, maar waren verrast dat het zo lang duurde. Supporters van López houden vol dat zijn vervolging politiek is. Zijn partij twitterde: “Helaas, de uitspraak is rechtvaardig.” Gesprekken tussen de regering en de oppositie om de demonstraties te beëindigen, zitten vast. De oppositie eist dat alle gevangengenomen mensen tijdens de demonstraties worden vrijgelaten.

Inbraak woning

KRALENDIJK — Onbekenden hebben gisteravond ingebroken in een woning aan de Kaya Yolanda. Het is nog niet bekend wat er is weggenomen.

Vanmorgen vroeg kwam er ook een melding binnen bij de politie van een inbraak. Onbekenden zijn een woning aan de Kaya Venus binnengegaan. Zij hebben onder meer etenswaren uit de koelkast en vrieskist meegenomen een groot keukennes van het merk Zwilling.

Prikapparaat gevonden

KRALENDIJK — Op het politiebureau in Kralendijk ligt een etui met naald en prikapparaat voor diabetici. Het is een apparaat van het merk ‘Precision Extra’. Het is dinsdag gevonden op een parkeerplaats aan de Kaya L.D. Gerharts. De eigenaar kan het etui op het politiebureau in Playa ophalen.

Diefstal en vernieling

KRALENDIJK — De politie kreeg vanmorgen vroeg melding van vernieling aan en diefstal uit een auto. Het voertuig stond geparkeerd aan de Kaya Kamari. Daarvan was het portier aan de bestuurderskant beschadigd en de ruit vernield. De daders hebben de accu van de auto meegenomen.

Bedrijfsinbraak

KRALENDIJK — Bij de politie is woensdag aangifte gedaan van een inbraak bij een bedrijf aan de Kaya Industria. Daar zijn onder meer een oplader voor een internet splitter, een video-opnamesysteem (opnameapparaat en scherm) en contant geld weggenomen.

FRIGIDAIRE®

High Efficiency Refrigerators up to A-class in Energy Savings

▲ **Stainless Steel Handles**
Aluminium handles on the doors that increase durability

▲ **LED light**
Internal LED light for better visibility and extra energy saving option

▲ **Twister Ice Dispenser**
The dispenser has a tray below to store the ice.

▲ **Fruit and Vegetable drawer with Humidity Controls**
Keep your fruits and vegetables fresh in with the humidity-controlled drawers.

▲ **Internal settings to fit your needs**
set the tempered glass trays and shelves according to your products and liking.

Frigidaire Gallery
Silver Refrigerator
1.2 AMP
9 Cu. Ft. **Awg. 1.325,-**
11 Cu. Ft. **Awg. 1.395,-**
14 Cu. Ft. **Awg. 1.650,-**

Frigidaire Gallery
White Refrigerator
1.2 AMP
9 Cu. Ft. **Awg. 1.225,-**
11 Cu. Ft. **Awg. 1.295,-**
14 Cu. Ft. **Awg. 1.550,-**

With every purchase receive a gift:

A. Electrolux Juicer or

B. Electrolux Toaster or

C. Electrolux Immersion Blender

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX®

A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOAMX.COM

Aanslag op Afghaanse presidentskandidaat

KABUL — Bij een zelfmoordaanslag op het konvooi van de Afghaanse presidentskandidaat Abdullah Abdullah zijn vandaag zes doden gevallen. Abdullah zelf, die wordt gezien als favoriet bij de presidentsverkiezingen van 14 juni, ontsnapte aan de dood.

Zeker 22 mensen raakten gewond, liet het Afghaanse ministerie van Binnenlandse Zaken weten.

De aanslag werd uitgevoerd door een zelfmoordterrorist. De voormalig minister van Buitenlandse Zaken Abdullah kreeg 45 procent van de

stemmen in de eerste ronde van de presidentsverkiezingen. In de tweede ronde neemt hij het op tegen voormalig minister van Financiën en Wereldbankeconoom Ashraf Ghani Ahmadzai. De Taliban hebben gedreigd de verkiezingen te verstoren

Egypte stelt seksuele intimidatie strafbaar

CAÏRO — Egypte gaat voor het eerst seksuele intimidatie strafbaar stellen, zo meldde de BBC vandaag. Activisten voor vrouwenrechten zien dat als een eerste stap op weg naar de uitbanning van seksueel geweld tegen vrouwen, dat in het Arabische land vaak voorkomt.

Uit een onderzoek van de Verenigde Naties in 2013 bleek dat 99,3 procent van

de Egyptische vrouwen wel eens te maken heeft gehad met seksuele intimidatie. Vaak zijn het de slachtoffers die de schuld krijgen, terwijl de daders vrijuit gaan.

Daders lopen nu het risico op een minimumstraf van zes maanden en een boete van 3000 Egyptische ponden, wat neerkomt op ruim 750 gulden. Recidivisten en werkgevers kunnen rekenen op hogere straffen.

Kabinet past bijstandswet niet aan

DEN HAAG — Het kabinet is niet van plan de wet aan te passen om problemen te voorkomen voor alleenstaande ouders in de bijstand, van wie de partner in de gevangenis zit of met de noorderzon is vertrokken.

Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken zei vandaag dat het aan de gemeenten is om in dat soort gevallen maatwerk te bieden. De problemen in kwestie komen volgens hem ook niet zo vaak

voor en het gaat niet om grote bedragen.

Asscher wees er ook op dat wijzigingen voor complicaties bij de Belastingdienst zouden zorgen. Volgens het AD hebben ongeveer 5000 alleenstaande ouders in de bijstand vanaf volgend jaar zo'n 15 procent minder inkomen. De Belastingdienst zegt dat ze een meebetalen de partner hebben, terwijl dat niet zo is. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en

door aanslagen te plegen op Afghanen die hun stem willen uitbrengen.

In februari was er ook al een aanslag op een konvooi van Abdullah. Toen werd zijn konvooi een kwartier lang beschoten van grote afstand. Er vielen geen doden. Een politieman raakte gewond. De Taliban eisten de verantwoordelijkheid op voor de aanslag. Zij noemden Abdullah 'een slaaf van de Amerikanen'.

Treinbotsing Iran eist levens

TEHERAN — Een botsing tussen een passagierstrein en een goederentrein in het noorden van Iran heeft gisteren aan zeker tien mensen het leven gekost.

Veel anderen zijn gewond geraakt, zo meldden media in het land. Aantallen worden niet genoemd. Volgens lokale autoriteiten waren er zo'n 340 mensen aan boord van de passagierstrein. Volgens de Iraanse staats tv is het nog onduidelijk wat de botsing veroorzaakte. Er is een onderzoek ingesteld.

de club van sociale diensten Divosa hebben aan de bel getrokken. Ze hopen dat de Senaat ingrijpt. Die moet de wet nog behandelen.

Morgen en maandag in Nederland tropisch warm

ZEIST — Het wordt een mooi, zomers pinksterweekeinde. Morgen en maandag belooft het in het zuidoosten van Nederland en mogelijk lokaal ook op andere plaatsen zelfs tropisch warm te worden met temperaturen boven de 30 graden Celsius.

Dat verwacht weeronline.nl. Tussendoor gaat zondag de temperatuur iets omlaag. In het westen en noordwesten van het land wordt het dan minder warm met maxima van tussen 20 en 24 graden. Het midden en oosten krijgen nog wel te maken met zomerse temperaturen van 25 tot 28 graden. Of in het pinksterweekeinde ook de eerste landelijke tropische dag in De Bilt van dit jaar valt te noteren is nog de vraag. Maar lokaal gaat het waarschijnlijk

Russen geven Arctic Sunrise vrij



Foto: Wikipedia

De Arctic Sunrise was in september met de bemanning opgebracht en lag aan de ketting in Moermansk.

AMSTERDAM — De Russische autoriteiten hebben het Greenpeace-schip Arctic Sunrise vrijgegeven. De milieuorganisatie kreeg dit vandaag te horen van de Russische commissie die onderzoek deed op het schip, dat al bijna driekwart jaar aan de ketting ligt in de havenstad Moermansk.

Het schip was in september met de bemanning opgebracht na een protest tegen een olieplatform bij Nova Zembla. Greenpeace is blij, maar weet niet wat nu de concrete aanleiding is voor de stap van de Russen. "Dit

komt totaal onverwacht", aldus een woordvoerder. De milieuorganisatie kijkt wat ze nu gaat doen. "We zullen eindelijk zien hoe het schip er na al die tijd aan toe is." Al kort nadat het actieschip aan de ketting was ge-

legd uitte machinist Mannes Ubels zijn zorgen dat de conditie van de oude ijsbreker snel achteruit zou kunnen gaan.

Enkele maanden geleden klaagde Greenpeace bij de onderzoekscommissie dat het vrijgeven van het schip zo lang duurde. De 30 opvarenden, onder wie ook campagneleider Faiza Oulahsen, waren in december allemaal al vrijgekomen. Ook Oulah-

sen is verheugd dat 'de laatste gevangene, nummer 31', nu vrijkomt. Nederland had het Internationaal Zeerechttribunaal ingeschakeld om bemanning en het onder Nederlandse vlag varende schip vrij te krijgen.

Het tribunaal stelde Nederland vrijwel helemaal in het gelijk, maar de Russen lieten in het midden wat ze met de uitspraak zouden doen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:

Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?

Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand **april, 2014** dient uiterlijk betaald te zijn op **9 juni, 2014**

Betalingen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.

De kosten voor heraanluiting zijn Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Ken je @azv Wist je dat...

Er twee **longartsen** zijn aangenomen

Er behandeling voor **maag verkleining** is ingevoerd en deze uitgebreid is na positieve resultaten

De mogelijkheid voor **gehoorimplantaten** is ingevoerd voor personen die doof geboren zijn zodat ze kunnen leren horen en spreken

Er een **intensivist** is aangenomen

Kankerbestrijding is uitgebreid door twee oncologen aan te nemen

Er een **revalidatie arts** is aangenomen

De **dialyse** dienst is uitgebreid tot 36 stoelen in het ziekenhuis en ImSan

Er een **geriater** is aangenomen die gespecialiseerd is in de behandeling van ouderen

Er verschillende **maag-, darm- en leverartsen** zijn aangenomen

De mogelijkheid voor **niertransplantaties** is ingevoerd onder leiding van twee nierspecialisten

Er een **Diabetes centrum** is ingericht te ImSan voor patiënten die insuline gebruiken voor behandeling door diëtisten, diabetes verpleegkundigen en podotherapeuten

Er een **MRI apparaat** is ingevoerd om op Aruba scans te kunnen maken

De **psychiatrische hulp** voor kinderen is uitgebreid door meer kinderspsychologen aan te nemen

Er twee **verpleeghuisartsen** zijn aangesteld voor de zorg in SABA

Rumbastraat 21, Oranjestad
Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas

527 9900
info@uozazv.aw

7.30 am - 4.00 pm

facebook.com/azvaruba



Nieuwe radioloog en apothekers-assistenten



Vlnr.: Caresse Garia, Juinda Maria, minister Bernard Whiteman en dokter Redina Ljumanovic.

De minister van Volksgezondheid, Ben Whiteman, heeft kort geleden dokter Redina Ljumanovic ingezworen. Zij is radioloog. Ook Caresse C.M. Garia en Juinda Maria is werkzaam bij Botika Tera Kora.

af. Zij zijn apothekers-assistenten. Redina Ljumanovic werkt in het Advent Ziekenhuis. Caresse Garia werkt bij Botika Brievengat en Juinda Maria is werkzaam bij Botika Tera Kora.

Bange vanden bellen zelf politie

Een groep Amerikaanse tieners uit Santa Fe, New Mexico, heeft zelf de politie gebeld nadat ze aan aantal auto's hadden beschoten met een luchtdrukpistool. Een van de slachtoffers ging vervolgens achter de daders aan en daardoor werden ze bang. Dat meldt televisiezender KOAT7.

Het groepje, in de leeftijd van 15 tot 18 jaar, reed rond in een auto en schoot met een luchtdrukpistool op auto's die langs de kant van de weg stonden. Een van de slachtoffers stapte vervolgens in zijn auto en ging achter de vanden aan. "Elke keer als wij harder

gaan rijden, doet de auto achter ons dat ook en hij probeert bij ons in de buurt te blijven", vertelde een van de tieners in paniek aan de alarmcentrale.

De politie schoot de tieners te hulp, maar arresteerde het groepje ook meteen. Ze gaven meteen toe dat ze op auto's hadden geschoten en zijn meegenomen naar het bureau.

"Het is heel pijnlijk, want ik heb hard gewerkt om deze auto af te betalen. Het is frustrerend om te weten dat ik dit nu moet gaan betalen", aldus slachtoffer Christina Ferrero.

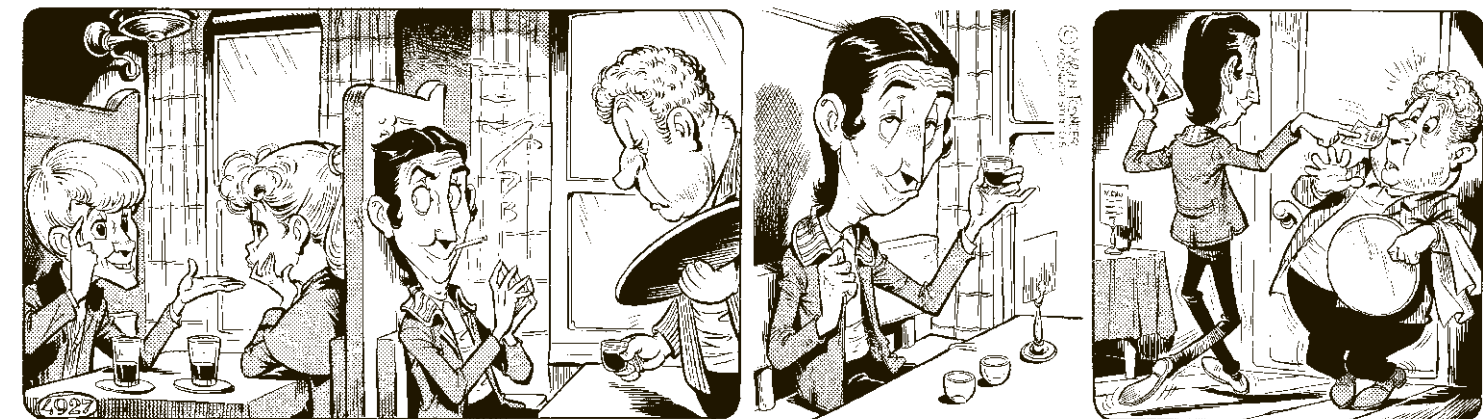
Nieuw bestuur Saliña Harbour View



Bewoners van de wijk Saliña Harbour View hebben deze week een nieuw bestuur gekozen. De nieuwe bestuursleden zijn Roland Lugo (voorzitter) en Alvin Kildsen, Carolyn Isa, Mary Koeiman-Martina, Ephraim Koeiman, Miliane Sint Jago en Sunaika Pieterelle. Zij willen de komende tijd onder meer lezingen en sociale activiteiten voor de bewoners organiseren. Maar zich ook inzetten voor verbetering van de infrastructuur in de wijk.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Alexander had neerslachtig in zijn tweede glaasje zitten staren, maar toen hij het gesprek achter zich opving, leefde hij weer helemaal op. "Die Solouche is geëngageerd," sprak een mannenstem. "Hij weet precies wat deze tijd hebben moet. Veel consumptie, veel geld dat rolt. En geen establishmentspul maken. Want de trend verandert om de haverklap in deze snelle wereld en kwaliteit doet er niet meer toe. Het gaat ver hoor, maar het swingt." "Het swingt," beaamde Alexander in zichzelf, terwijl hij nog een glaasje achterover sloeg om zijn feestelijk wordende stemming te verhogen. "Dat moest Troubelle eens horen, zeg. Ha! Dan zou ze het wel laten om een beetje op me neer te kijken. Ze zou heel anders piepen. En waarom niet? Waarom zou ze het niet horen? Pah! Ik ga het haar vertellen, zeg!" Hij stommelde uit zijn zithoek, betaalde te veel voor zijn consumpties en verliet onvast ter been maar vastberaden van gedachten de uitspanning.

Mensen

Acht uur op het koord



De internationaal beroemde circus-superster Bello Nock nam dinsdag eventjes Times Square in New York over, toen hij acht uur op een hoog koord in de lucht doorbracht. Het is de eerste stunt in een serie die Bello Nock deze zomer zal uitvoeren. Deze werd geproduceerd door Mandt Bros. Productions en werd live uitgezonden op TheUltimate.com. Zo konden journalisten en fans van over de hele wereld direct met de artiest praten, terwijl hij balanceerde op het koord.

Restauratie tovert walvis op schilderij



De restauratie van een schilderij van de Nederlandse meester Hendrick van Anthonissen (1605-1656) heeft een grote verrassing aan het licht gebracht. Er kwam prominent een gestrande walvis tevoorschijn, die waarschijnlijk in de 18e eeuw was 'weggeschilderd'. Dat meldt de Britse krant *The Guardian*. Het was voor het Fitzwill-

iam Museum in Cambridge altijd al een raadsel waarom de mensen op het schilderij Gezicht op Scheveningen uit 1641 zo samen stonden op het strand. Maar nu blijkt dat ze naar een gestrande walvis staan te kijken. Het museum heeft het kunstwerk al sinds 1873 in collectie. Conservator Shan Kuang ontdekte bij het restaureren

van het werk eerst een zo op het oog in de lucht hangende figuur van een man. Daarna kwam het lichaam van het waterzoogdier tevoorschijn waarop de man stond en kreeg het schilderij zijn verhaal terug. Kuang kon de ouderdom van de laag verf die de walvis bedekte, niet vaststellen. Ze vermoedt dat de toenmalige eigenaar het dier liet wegpoetsen omdat die het afstotend vond of dat een handelaar moet hebben gedacht dat het beter verkocht zonder een lijk van een walvis erop. Het schilderij kwam bij de conservator omdat het museum de ruimte met schilderijen uit de Hollandse Gouden Eeuw een opknappbeurt gaf. De Dutch Golden Age Gallery gaat deze week weer open.

Oma opgelicht

Een 92-jarige vrouw uit Amsterdam is duizenden euro's kwijt nadat ze de dupe was geworden van een nieuw soort babbeltuc. De hoogbejaarde kreeg woensdagavond een telefoontje van een jongeman van wie ze dacht dat het haar kleinzoon was. De oplichter speelde hier slinks op in en vroeg zijn 'oma' om geld, maakte de politie vandaag bekend. Hij vroeg haar dit niet tegen zijn ouders te zeggen en liet vervolgens weten dat hij een vriend zou sturen om het geld te komen halen. Toen deze zogenaamde vriend aan de deur kwam, gaf de vrouw hem haar pinpas en code mee om het bedrag te kunnen pinnen. De dader plunderde daarop de bankrekening van de goedgelovige vrouw. Van hem ontbreekt ieder spoor. De gedupeerde bejaarde is niet de enige die in deze babbeltuc is getraapt. Bij de politie inmiddels zijn inmiddels drie vergelijkbare aangiften binnen. Ze benadrukt dan ook geen bankpas-

sen, pincodes en contant geld aan onbekende personen te geven. "Hoe zielig het verhaal ook is."

Neergespoten in gorillapak

Tijdens een oefening in een dierentuin op het Spaanse eiland Tenerife is per ongeluk een bewaker neergeschoten met een verdovingspijl.

De man had een apenpak aan en speelde de rol van een ontsnapte gorilla, maar werd door een dierenarts voor echte aap aangezien. De veearts van dierentuin

Loror Parque die de pijl afvuurde, was niet op de hoogte gebracht van de oefening. Dat meldt *La Opinión de Tenerife*. De bewaker ligt in het ziekenhuis en zijn toestand wordt zorgwekkend genoemd. De verdovingspijl die hij in zijn lijf kreeg, was bedoeld om een 200 kilogram zware gorilla uit te schakelen.

Ouders opgepakt om te dik kind

De Britse politie heeft de ouders van een 11-jarig kind aangehouden en ondervraagd over het extreme gewicht van de jongen. Hij weegt 95 kilo en is circa 1.55 meter lang. De politie koesterde daarom de verdenking dat er sprake is van kindermishandeling, meldden Britse media vandaag. De moeder uit het Oost-Engelse

King's Lynn heeft laten weten dat de familie erg veel dikke mensen kent en dat ze probeert de jongen te laten afvallen. De politie gaat verder niet in op de nog steeds lopende zaak. De politie arresteerde de ouders, nadat een arts in het ziekenhuis in King's Lynn alarm had geslagen over de toestand van het kind.

Schilderijtje Eisenhower te koop



De Amerikaanse generaal Dwight Eisenhower (1890-1969) heeft ooit voor een medewerker een schilderijtje gemaakt van het huis in Zuid-Engeland waar hij de geallieerde landingen in Europa plande. De Britse krant *The Guardian* meldde gisteren dat dat wordt geveild samen met enkele andere voormalige bezittingen van generaal en oud-president Eisenhower: een jack, een horloge en een verrekijker. De veiling is in september bij het Amerikaanse veilinghuis RR Auction.

De krant meent dat Eisenhower, president van 1953 tot 1961, beter landingen voorbereide dan schilderde, maar er moet straks belangstelling voor zijn. Eisenhower ging pas in de oorlog schilderen, onder meer geïnspireerd door de Britse premier Winston Churchill. Eisenhower verbleef al in 1942 in het landelijk gelegen huis in Kingston upon Thames, de Telegraph Cottage ten zuidwesten van Londen. Hij werkte toen aan de landing in Noord-Afrika. Het huis is in 1987 afgebrand.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vanmiddag de winsten vast te houden. De handel stond na de historische rentestappen van de Europese Centrale Bank (ECB) gisteren in het teken van het Amerikaanse banenrapport, dat iets beter uitviel dan voorzien.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,4 procent hoger op 412,45 punten. De hoofdindex van Beursplein 5 bereikte tussentijds met 413,28 punten het hoogste niveau van het jaar. De MidKap klom 0,8 procent tot 673,22 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tot 0,7 procent vooruit. Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in mei met 217.000 banen is gegroeid. Economen rekenden op 215.000 nieuwe arbeidsplaatsen. Telecomconcern KPN was een opvallende stijger en stond met een plus van 4 procent bovenaan de AEX. Volgens marktkenner Ervin Blok, partner bij Ambassador Investments, lijken beleggers erop te vertrouwen dat de verkoop van de Duitse dochter E-Plus aan het Spaanse Telefónica doorgaat.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 102,92 dollar. Brentolie werd 0,2 procent duurder op 108,98 dollar per vat. De euro werd vandaag weer wat sterker ondanks de renteverlaging van de ECB gisteren. De munt was 1,3649 dollar waard, tegen 1,3618 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De euro was vandaag op Curaçao 2,4787 gulden waard. Gisteren was de koers 2,4650 gulden.

Tokio

Vlak

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag vrijwel vlak geëindigd na een schommelende handelssessie. De nieuwe stimuleringsmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB) en de nieuwe recordstanden op Wall Street konden beleggers niet tot aankopen inspireren. De stemming bleef voorzichtig in afwachting van het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag verschijnt. De Nikkei sloot onveranderd op 15.077,24 punten. De Japanse beurs won deze week 3 procent. Bedrijven die gevoelig zijn voor economische schommelingen, zoals de mijnbouwers en transporteurs, stonden in de belangstelling door de verbeterde economische vooruitzichten. Ook werd het beursstemment gesteund door de verwachting dat de Japanse overheid het publieke Japanse pensioenfondszal aanmoedigen om meer aandelen te kopen. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,3 procent in de min. De All Ordinaries in Sydney klom 0,5 procent onder aanvoering van de bankaandelen. In Seoul zakte de Kospi 0,7 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag licht hoger geopend. Wall Street lijkt daarmee de recordreeks voort te zetten. De stemming werd gesteund door een iets sterker dan verwacht Amerikaans banenrapport. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,2 procent hoger op 16.872 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,2 procent tot 1944 punten en technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 4307 punten. Voor opening van de markt bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in mei met 217.000 banen is gegroeid. Economen rekenden op 215.000 nieuwe arbeidsplaatsen. De werkloosheid bleef vorige maand stabiel op 6,3 procent van de beroepsbevolking.

‘EU-onderzoek belastingparadijs Nederland’

BRUSSEL — De Europese Unie opent mogelijk de komende week al een onderzoek naar de belastingvoordelen die grote internationale bedrijven genieten in onder meer Nederland en Ierland. Dat meldden bronnen in Brussel vandaag.

De Europese Commissie bespreekt het onderwerp tijdens een ontmoeting op 11 juni, aldus de ingewijden. In het geval van Nederland gaat het om de stevige belastingvoordelen die onder meer de Amerikaanse koffiethet Starbucks krijgt. Behalve Nederland en Ierland zou ook Luxemburg onder

de loop kunnen worden genomen wat betreft het belastingklimaat.

Starbucks liet in een reactie weten dat het regime waaronder het in Nederland valt, een zaak is van de Nederlandse regering. Brussel zou volgens de onderneming daarom contact met Den

Haag moeten opnemen.

Overigens zei het koffieconcern eerder dit voorjaar dat het zijn Europese hoofdkantoor gaat verhuizen van Amsterdam naar Londen. De reden daarvoor zou zijn dat de holding dichter bij de grootste Europese markt zou moeten zitten. Staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën liet in april weten dat de Britten bezig zijn het Nederlandse vestigingsklimaat voor internationale bedrijven te kopiëren. Een woordvoerder van Eu-

ropees Commissaris Joaquín Almunia (Mededinging) wilde vandaag geen commentaar geven op de berichten. Hij gaf aan dat de commissie al eerder heeft aangekondigd informatie te verzamelen over belastingpraktijken in EU-lidstaten om te kijken of die overeenkomen met Europese regels met betrekking tot het geven van staatssteun. Belastingvoordelen voor bedrijven kunnen ook gezien worden als een verkapte manier van staatssteun.

Sanoma verkoopt 19 tijdschriften



Foto: Z24

Hoeveel geld er met de verkoop gemoeid is, is niet bekend.

HELSINKI — Mediaconcern Sanoma verkoopt negentien Nederlandse tijdschriften aan mediahuis New Skool Media. Samen met de titels gaan 93 medewerkers mee naar de nieuwe eigenaar. Dit maakte het Finse bedrijf vandaag bekend.

Het gaat om de titels Home and Garden, Seasons, Knipmode, Knippie, MOTO73, MOTOR, Formule1, Truckstar, Babygids, Roots, delicious, Vorsten, KIJK, Know How, ZIN, Fiets, FietsActief, Procyding en Zeilen. Naar verwachting is de overgang van de betreffende titels eind 2014 volledig gereali-

seerd. Financiële details zijn niet bekendgemaakt. New Skool Media is een gespecialiseerd mediahuis, opgericht door Cor Jan Willig en Rob Koghee. Rob Koghee zit 28 jaar in het uitgeverijvak en is ook eigenaar van Blue Flower Media, een uitgeverij met tijdschriften als 1900, Rafael, 90 minutes en

Schaatsen. Cor Jan Willig heeft ruim 17 jaar media- en finance-ervaring, onder meer bij Sanoma. “We zijn trots en verheugd dat we deze mooie overname kunnen doen. Alle negentien titels zijn immers stuk voor stuk sterke merken. We geloven stellig in de kracht van deze mooie merken en kijken ernaar uit om ze met nieuw elan verder uit te bouwen”, aldus Koghee in een verklaring. Sanoma kondigde in oktober vorig jaar een omvangrijke reorganisatie aan. Daardoor vervallen

500 van de 1600 voltijdsbanen in Nederland. Ook zette het bedrijf daarbij bekende bladen als Nieuwe Revu, Panorama, KIJK en Playboy in de etalage. In Nederland wil Sanoma zich verder richten op zeventien zogenaemde focusmerken, waartoe onder meer Libelle, Viva, Flair, Margriet en Donald Duck behoren. Het bedrijf wil deze merken verder uitbouwen door uitbreiding van het digitale aanbod, e-commerce en een nauwere samenwerking met SBS.

Pensioenfonds schikt met Goldman Sachs

DEN HAAG — Pensioenfondszvervoer heeft een schikking getroffen met Goldman Sachs. Het Nederlandse fonds stapte in 2012 naar de rechter in Londen met een claim van 250 miljoen euro tegen de Amerikaanse zakenbank.

Goldman Sachs zou als voormalige vermogensbeheerder van het fonds gewekte verwachtingen over te behalen rendementen niet hebben waargemaakt. Over de inhoud van de schikking worden geen mededelingen gedaan. Dat hebben partijen met elkaar afgesproken, meldde Pensioenfondszvervoer gisteren. Met de schikking is de zaak ‘naar tevredenheid van beide partijen opgelost’, aldus een verklaring.

Twee jaar voor het indienen van de claim had het pensioenfondszal met Goldman Sachs gebroken en een andere vermogensbeheerder in de arm genomen. Pensioenfondszvervoer telt circa 600.000 deelnemers en heeft een vermogen van rond de 15 miljard euro. De dekkningsgraad stond eind april op 112,7 procent. De dekkningsgraad geeft aan in hoeverre een pensioenfondszal zijn verplichtingen kan voldoen.

Chauffeurs voeren actie voor meer loon

AMSTERDAM — Vrachtwagenchauffeurs voeren vandaag op verschillende locaties actie uit protest tegen het uitblijven van een betere cao. Dit meldden de vakbonden.

Chauffeurs van pakjesbezorger UPS in de regio Amsterdam gingen in staking en ook vrachtwagenchauffeurs die supermarktketen Vomar bevoorraden lieten hun trucks staan. Volgens bestuurder Egon Groen van FNV Bondgenoten deden ongeveer 50 mensen aan de acties mee. Ook chauffeurs bij vier dis-

tributiecentra van Albert Heijn voerden actie. Het gaat om de locaties in Pijnacker, Zaandam, Zwolle en Tilburg. Volgens CNV Vakmensen betrof het een ‘publieksvriendelijke actie, die voor enig oponthoud zorgde bij de distributiecentra’. Vandaag boden de chauffeurs ook een petitie aan bij het hoofdkantoor van Albert Heijn in Zaandam.

Inzet van de actie is een 1-jarige cao met een loonsverhoging van 3 procent. De onderhandelingen tussen de vakbonden en werkgevers in de transport en logistiek liepen eerder dit jaar vast op de looneis van de vakbonden.

‘Omgeving bepaalt uittredingsleeftijd’

DEN HAAG — De mening van vrienden, familie en collega’s speelt een belangrijke rol bij de vraag wanneer iemand met pensioen wil gaan. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van het Centraal Plan Bureau (CPB).

De sociale omgeving is alleen van invloed op iemand die eerder wil uittreden dan de AOW-leeftijd. Als collega’s besluiten een jaar langer door te werken, zeggen werknemers het pensioen

met twee tot drie maanden uit te willen stellen, blijkt uit het onderzoek onder 1845 mensen. Volgens het CPB laat dit zien dat de AOW-leeftijd slechts een sociale norm is. Volgens CPB-onderzoeker Daniel van Vuuren is de leeftijd waarop het ouderdomspensioen ingaat, een kwestie van gewenning. “Vijf jaar geleden stond de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd zwaar ter discussie. Tegenwoordig hoor je daar niemand meer over”, aldus Van Vuuren.

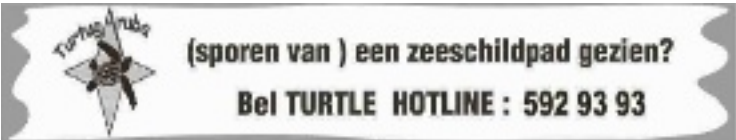
Groei productie industrie houdt aan

DEN HAAG — De groei van de productie in de Nederlandse industrie houdt aan. De gemiddelde dagproductie was in april 2,1 procent hoger dan in april 2013. Dit heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekendgemaakt.

Vanaf oktober 2013 lag de productie van de industrie onafgebroken hoger dan in dezelfde periode een jaar eerder. Dat is in lijn met het gestaag toegenomen producentenvertrouwen in de industrie sinds eind 2012, aldus het CBS. Het toegenomen vertrouwen is terug te zien in de bezettingsgraad van de industrie die al een jaar toeneemt.

Verder namen in de eerste maanden van dit jaar ook de investeringen in productiecapaciteit toe, zoals in machines, installaties en computers. De productiegroei doet zich voor in bijna alle sectoren. Van de vier grootste branches in de industrie produceerde alleen de voedings- en genotmiddelenindustrie minder dan een jaar eerder (1,4 procent).

De productiestijging in de aardolie-, chemische, rubber- en kunststofverwerkende industrie, de elektrotechnische en machine-industrie en de basismetaal- en metaalproductenindustrie bedroeg respectievelijk 5,8, 2,1 en 3,1 procent.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Jun		PREV.	6-Jun		
DOW JONES	16836.11	16904.73	AEX	410.97	413.26		
S&P 500 INDEX	1940.46	1948.24	AEGON NV	6.51	6.55		
NASDAQ	4296.23	4318.22	AHOLD NV	13.24	13.33		
AMAZON.COM INC	323.57	329.23	AKZO NOBEL	55.81	55.80		
APPLE INC	647.35	649.41	ASML HOLDING NV	64.16	65.19		
BAIDU INC-SP-ADR	166.42	172.35	CORIO NV	37.66	38.26		
BERKSHIRE HATH-B	128.20	128.36	DSM (KONIN)	52.49	52.39		
CITIGROUP INC	48.63	49.07	HAL TRUST	110.57	110.55		
COCA-COLA CO	40.89	40.93	HEINEKEN NV	51.28	50.69		
WALT DISNEY CO	84.78	84.64	ING GROEP NV	10.56	10.81		
3D SYSTEMS CORP	48.40	50.08	ROYAL IMTECH NV	1.01	0.98		
EBAY INC	90.58	49.92	KPN (KONIN) NV	2.63	2.76		
FACEBOOK INC-A	63.19	62.90	KONINKLIJKE PHIL	23.43	23.66		
GENERAL ELECTRIC	26.77	27.09	REED ELSEVIER	16.25	16.35		
GOOGLE INC-A	564.93	564.45	ROYAL DUTCH SH-A	28.98	29.05		
HEWLETT-PACKARD	33.87	33.93	TOMTOM	5.41	5.42		
HOME DEPOT INC	80.38	80.98	TOTAL SA	51.43	51.93		
INTEL CORP	27.66	28.07	UNILEVER NV-CVA	32.03	31.59		
JOHNSON&JOHNSON	103.22	102.80	WIP-STEWART HLDGS	285.95	290.46		
LINKEDIN CORP-A	155.24	157.32	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	5-Jun		
MICROSOFT CORP	41.21	41.40	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	80.11	79.95	US DOLLAR BOND	2.5760	2.5783		
ROYAL DUTCH-ADR	78.97	79.24	GLOBAL GROWTH	2.5301	2.5474		
STARBUCKS CORP	74.72	75.51	US GROWTH	11.3614	11.4667		
TWITTER INC	33.89	33.61	CANADIAN GROWTH	3.3138	3.3217		
WAL-MART STORES	77.32	77.16	FUNDS	PREV.	6-Jun		
WHOLE FOODS MKT	40.08	40.82	BGF CONT EUR FLEX	24.06	24.34		
ETFS	PREV.	6-Jun	BGF EMKT BOND	15.45	15.42		
ALERIAN MLP - AMLP	18.41	18.48	BGF FIX INC GBL OP	13.10	13.10		
ISH GBL HY BD - GHYG	94.55	94.67	BGF GBL ALLOCATION	50.35	50.44		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.56	94.81	BGF USD CORE BOND	15.45	15.43		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.88	76.19	TEMPLETON GBL BND	24.29	24.33		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.13	43.65	TEMPLETON ASIAN SM	38.67	38.82		
ISH MSCI PAC - EPP	49.97	50.07	CURRENCIES	PREV.	6-Jun		
ISH RUSSELL - IWV	116.10	116.65	YENUSD	102.450	102.520		
ISH S&P 500 - SPY	104.32	104.72	EURUSD	1.364	1.364		
ISH EUROPE - IEV	50.16	50.38	CANUSD	1.094	1.093		
POWERSH-QQQ	92.29	92.71	GBPUSD	1.680	1.680		
POWERSHARES DB C	25.94	25.93	COMMODITIES	PREV.	6-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.48	51.81	OIL WTI	102.48	102.47		
SPDR S&P MID 400	255.49	257.09	GOLD	1253.69	1252.64		
SPDR S&P 600 SMA	102.89	103.95	SILVER	19.05	19.03		
VANGUARD REIT - VNQ	76.41	76.23	WHEAT	585.50	610.75		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	48.87	48.95	GBPUSD	1.680	1.680		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

We zijn er ook voor
volwassenen met ADHD
en/of dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Wereldleiders herdenken bevrijding Europa



Foto: AFP

Op de linkerfoto op de voorgrond vlnr. de Amerikaanse president Barack Obama, de Britse koningin Elizabeth, de Franse president Francois Hollande, de Deense koningin Margrethe en de Russische president Vladimir Poetin. Rechts het strand van Arromanches, Normandië.

OUISTREHAM — Wereldleiders stonden vanmiddag stil bij zeventig jaar D-day, de dag in 1944 dat geallieerde troepen met een massale landing op de Franse kust de invasie van West-Europa begonnen. Vanmorgen waren er herdenkingen op verschillende plekken aan de Normandische kust.

De Amerikaanse president Barack Obama herdacht de Amerikaanse doden die vielen tijdens D-day. Hij deed dat op de begraafplaats in Coleville-sur-Mer vlak bij Omaha Beach, waar Amerikanen zware gevechten leverden met de Duitse kustverdedigers. Op D-day kwamen in totaal 4400 geallieerde militairen om het leven, van wie 2500 Amerikanen.

De Franse president François Hollande stond stil bij de burgerslachtoffers van de geallieerde invasie en de daaropvolgende bevrijding van Frankrijk. Op 6 juni 1944 begon 'een van de gruwelijkste veldslagen van de geschiedenis van Frankrijk',

die aan meer dan 110.000 mensen – van wie ruim 20.000 burgers – het leven kostte. “Deze veldslag was ook een slag van de burgers”, aldus het staatshoofd. Op de zeventigste verjaardag van de geallieerde landing in Normandië heeft de Franse president Hollande ook beklemtoond dat Europa nog steeds de vrede moet verdedigen. “Europa en de andere geallieerden hebben nog steeds de plicht de vrede te handhaven”, zei de Franse president in zijn toespraak in Ouistreham, een van de eerste plaatsen waar de geallieerde opmars tegen nazi-Duitsland op het vasteland van West-Europa begon.

“En nog steeds hebben we de verplichting de volkeren van Europa vooruitgang te brengen, de rol van de Verenigde Naties te bevorderen en overal de mensenrechten te verdedigen”, aldus Hollande. De strijd vandaag de dag gaat volgens hem tegen terrorisme, tegen humanitaire rampen en op financieel gebied tegen misère, zei Hollande. Hij sprak tot de talrijke gasten die voor de herdenking naar het strand van Ouistreham waren gekomen, inclusief de presidenten van Amerika, Rusland en de Europese Raad, Barack Obama, Vladimir Poetin en Herman van Rompuy. De toespraak werd gevolgd door een voorstelling op het strand met de geallieerde landing als thema. In Arromanches sprak premier Mark Rutte op de Nederlands-Franse herdenking. Een dozijn Neder-

landse veteranen, afkomstig van de Marine Luchtvaart Dienst en de Prinses Irene Brigade en in leeftijd variërend van 88 tot 94 jaar, was bij de Frans-Nederlandse plechtigheid aanwezig. Onder de eregasten in Normandië bevonden zich ook koning Willem-Alexander, koningin Máxima en prins Jaime, beschermheer van de veteranen van de naar zijn moeder vernoemde brigade. De internationale ceremonie vond plaats op Sword Beach bij de plaats Ouistreham, het enige strand waar ook Franse militairen aan land gingen. Tijdens die ceremonie zijn de westerse leiders en de Russische president Vladimir Poetin voor het eerst samen sinds de Russische annexatie van het Oekraïense schiereiland de Krim in maart.

Gesprek Poetin-Obama
De Amerikaanse president

Barack Obama heeft vandaag toch een kort informeel gesprek gehad met zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin, in de marge van de herdenking van D-day in Normandië. Dit heeft de gastheer, de Franse president François Hollande, laten weten.

De twee wereldleiders staan op gespannen voet sinds de politieke crisis in Oekraïne in februari uit de hand is gelopen. Gisteren had Hollande zelfs twee diners geregeld om apart met het Amerikaanse en met het Russische staatshoofd te eten. Het leek er niet op dat Obama en Poetin in gesprek zouden gaan. Poetin sprak volgens de Franse gastheren vandaag uitgebreid over economie en politiek met de Oekraïense leider Petro Porosjenko, die morgen in Kiev als president wordt geïnstalleerd.

Duitse geheime dienst komt uit de kast

BERLIJN — Een jaar na het NSA-afluisterschandaal kiest de Duitse geheime dienst BND voor meer transparantie.

De spionageafdelingen van waaruit telefoongesprekken in het buitenland worden afgeluisterd en in het buitenland verstuurde e-mails worden gelezen, waren tot nu toe geheim. Vandaag hebben de afluisterposten gewoon een bordje ‘Bundesnachrichtendienst’ gekregen. De zes spionageposten bevinden zich onder meer in Schöningen, in de aan Nederland grenzende deelstaat Nedersaksen. Er wordt dataverkeer uit de ether opgevangen.

Slaap goed voor contact tussen hersencellen

LONDEN — Chinese en Amerikaanse wetenschappers hebben ontdekt waarom slaap goed is voor het geheugen. Tijdens bepaalde fases van de slaap worden nieuwe synapsen opgebouwd, verbindingen tussen hersencellen.

Dit blijkt uit microscopisch onderzoek van breinen van muizen, aldus de BBC. Voor de studie moesten de proefdieren een nieuw kunstje leren. Muizen die daarna goed mochten slapen, onthielden dat beter omdat zij de nodige synapsen konden opbouwen. De studie leidt volgens een expert ook tot een aanbe-

veling voor ‘stampende’ scholieren: om dingen langdurig te onthouden is het waarschijnlijk beter om na het leren te slapen dan om alsmat door te gaan. Muizen die één uur ‘leerden’ en daarna goed sliepen, presteerden beter dan muizen die drie uur intens trainden en daarna uit hun slaap werden gehouden. Het was al eerder bekend dat slapen goed is voor het geheugen, maar over het achterliggende mechanisme bestond onduidelijkheid. Voor de Chinees-Amerikaanse studie zijn geavanceerde microscopische technieken gebruikt voor onderzoek van het levende brein.

Koningspaar spreekt met veteranen

ARROMANCHES — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben vanmorgen in Arromanches een krans geplaatst ter nagedachtenis aan de militairen die zijn gevallen bij de geallieerde invasie van Normandië. Ze deden dat tijdens de 70e herdenking van D-day, het begin van de landing op de Franse stranden op 6 juni 1944.

Koning Willem-Alexander en koningin Máxima spraken na afloop van de plechtigheid met de dertien aanwezige hoogbejaarde Nederlandse veteranen die betrokken waren bij Operatie Overlord, zoals de geallieerde actie heette. Ook minister-president Mark Rutte sprak met de oud-strijders. “Het is heel bijzonder hen hier te kunnen ontmoeten en te danken voor hun inzet”, aldus de premier. Hij zei veel respect voor hen te hebben. Eerder al had hij de veteranen nadrukkelijk bedankt in zijn toespraak bij de herdenking.

Generaal b.d. Rudi Hemmes, voorzitter van de oud-strijders van de Prinses Irene Brigade, verontschuldigde prinses Irene die ‘om privéredenen’ op het laatste moment was verhinderd de



Foto: AFP

Vlnr: Premier Mark Rutte, koningin Máxima en koning Willem-Alexander.

plechtigheid bij te wonen. Zij had haar zoon prins Jaime gevraagd haar te vertegenwoordigen. Jaime is beschermheer van de veteranen van het naar zijn moeder vernoemde garderegiment. Hemmes zei ‘trots te zijn’ dat Nederland een rol heeft gespeeld ‘bij de op D-day begonnen bevrijding van Europa’. Het was bijzonder druk in

Wilders naar EU-hof voor dubbelmandaat

DEN HAAG — PVV-fractieleider Geert Wilders stapte naar de Europese rechter om het verbod op het dubbelmandaat aan te vechten. Hij heeft dat vandaag laten weten. Wilders wil in het Europees Parlement, maar ook Tweede Kamerlid blijven.

Een juridische spoedprocedure bij het Europese Hof wordt nu voorbereid en zal op zeer korte termijn in gang worden gezet, aldus Wilders vandaag. Hij wordt vertegenwoordigd door de advocaten Geert-Jan Knoops en Carry Hamburger. Zij zien voldoende kansen om het verbod op een dubbelmandaat aan te vechten.

Wilders stond bij de Europese verkiezingen als lijstduwer op de PVV-lijst, maar kreeg meer stemmen dan lijsttrekker Marcel de Graaff. Hij liet vorige week al weten dat hij een dubbelmandaat wil. “Bijna 300.000 kiezers hebben op mij gestemd. Het zou te absurd voor woorden zijn als Brussel mij zou verbieden mijn kiezers ook in het Europees Parlement te vertegenwoordigen.” Het dubbelmandaat – tegelijk lid zijn van een nationaal parlement en het Europees Parlement – is sinds 2002 niet meer toegestaan.

Een woordvoerder van het Europees Hof van Justitie in Luxemburg liet weten dat een normale procedure bij het hof gemiddeld twee jaar in beslag neemt. Er kan een verzoek worden ingediend voor een versnelde procedure. In 2013 werden 7 van de 33

verzoeken tot een versnelde procedure goedgekeurd. De gemiddelde duur van een dergelijke snellere zaak is alsnog circa 6 maanden tot 1 jaar. De zegsman legt verder uit dat een persoon alleen naar het zogenaemde Gerecht van de EU kan stappen. Dat is een lagere rechtbank van het Europees Hof. Pas na een uitspraak van de rechter bij het Gerecht kan een zaak doorverwezen worden naar het EU-hof, of wanneer een nationale rechter het EU-hof vraagt om een uitspraak.

Knoops’ Advocaten liet vandaag weten bezig te zijn met de voorbereidingen van de versnelde procedure, ‘die op korte termijn zal plaatsvinden’.

‘Publiciteit’
Minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) geeft PVV-leider Geert Wilders weinig kans dat het lukt om een dubbelmandaat te krijgen voor het Europees Parlement. Het verbod hierop staat in de Europese akte en de tekst is daar volgens hem heel expliciet in. De minister denkt dat Wilders dit meer voor de publiciteit doet ‘dan dat er een juridische inschatting aan ten grondslag ligt dat dit kansrijk is’.

Als je de akte zou willen veranderen dan is daar de instemming voor nodig van de andere EU-landen en daar is geen begin van, aldus Plasterk vandaag. Er is daar destijds uitgebreid over gedebatteerd in het Europees Parlement. De kwestie raakt niet aan de Nederlandse kieswet. Daar is wel een dubbelmandaat mogelijk.

Overstroming treft Srilankanen



Foto: AFP

COLOMBO — In Sri Lanka zijn ongeveer 115.000 mensen getroffen door overstromingen en aardverschuivingen, ontstaan na dagen van hevige regenval. In de afgelopen week zijn 23 mensen om het leven gekomen, meldde het rampencoördinatiecentrum in de hoofdstad Colombo vandaag. Bijna 30.000 inwoners van het westen en zuiden van Sri Lanka zijn hun huizen ontvlucht. Zij wonen tijdelijk in scholen, tempels en buurthuizen. Het leger deelt voedselpakketten uit en ruimt de straten op. Verwacht wordt dat het waterpeil in het zuiden nog verder gaat stijgen. De komende dagen worden meer moessonregens en harde wind verwacht.

‘Geen grotere verschillen door akkoord zorg’

DEN HAAG — Vicepremier Lodewijk Asscher ziet geen grotere verschillen tussen mensen ontstaan door het laatste politieke akkoord over de zorg. Daarin is afgesproken dat de zorgverzekeraars vanaf 2016 mogen bepalen naar welke medische specialist of behandelbaar in de geestelijke gezondheidszorg iemand wordt doorverwezen.

Mensen die een duurdere zorgpolis nemen, hebben meer keuzevrijheid. Asscher wees er vandaag bij de wekelijkse

persconferentie na de ministerraad op dat er in het huidige stelsel ook verschillen bestaan. “Ook nu is het al zo dat de één een polis heeft waarbij hij alles vrij kan kiezen en de ander een andere polis. Dat is ongeveer fifty-fifty.”

De garantie van de vrije artsenkeuze blijft, maar het akkoord voorkomt dat ‘zorgverzekeraars allerlei kwakzalvers moeten betalen’. Volgens de vicepremier is het akkoord ‘een heel logische stap’ om kosten onder de knie te houden, de rechten van patiënten te waarborgen en de kwaliteit van de zorg goed te houden.

Diane-35 vaak op recept

UTRECHT — Huisartsen schreven tot 2012 de omstreden pil Diane-35 nog regelmatig voor als anti-conceptiemiddel. En dat terwijl de Diane-35 daar niet voor bedoeld is. Dat melden onderzoekers van het Nivel vandaag.

In de 25 jaar dat de Diane-35-pil op de markt is, zijn zeker 27 gebruikers overleden aan de gevolgen van trombose, bijwerkingen van de pil. De Diane-35 mag alleen worden voorgeschreven bij overbehandeling en acne, maar artsen schreven de pil ook voor als anticonceptiemiddel.

Tot nu toe was nog niet bekend hoe vaak. Het Nivel onderzocht gegevens van 80 huisartsenpraktijken en concludeerde dat van de 2876 vrouwen tussen de 15 en 40 die de pil voorgeschreven kregen, bij een derde geen sprake was van huidproblemen.



Halep in finale Roland Garros tegen Sjarapova

PARIJS — Simona Halep kan morgen in tegenstelling tot Maria Sjarapova niet bogen op enige ervaring met het spelen van Grand Slam-finales, maar ze geldt daardoor niet meteen als underdog in de strijd om de titel op Roland Garros. Halep kende gisteren weinig moeite met Andrea Petkovic en dat geldt eigenlijk al h e hele toernooi voor de 22-jarige Roemeense. Ze versloeg de Duitse met 6-2, Daarmee bereikte Halep haar eerste Grand Slam-finale.

“Het is geweldig dat ik hier in Parijs in de finale sta”, jubelde Halep, die haar prestatie nog niet echt kon geloven. “Petkovic speelde heel goed, maar ik denk dat ik net iets beter was.” Het waren de woorden van een nobele winnares, die vooral in de eerste set weinig te duchten had van de Duitse. Petkovic, die in de vierde ronde Kiki Bertens uitschakelde, leek niet met de zenuwen om te kunnen gaan en daar profiteerde Halep dankbaar van.

Met zoveel gemak als Halep de finale leek te behalen, zoveel moeite kostte het Sjarapova. De 27-jarige Russin stond in haar halve finale tegenover de zeven jaar jongere Eugenie Bouchard uit Canada. Van dat verschil in leeftijd en vooral ervaring was echter niets

te merken in de eerste set. Bouchard handelde net iets doortastender en won met 6-4. Daarna kwam Sjarapova sterk terug en won vervolgens de partij: 4-6, 7-5, 6-2. Sjarapova won tegen Bouchard haar 19e driesetter op gravel op rij. Een van die driesetters was de finale van het graveltoernooi in Madrid, tegen Halep. Daar wil de Roemeense zaterdag revanche voor nemen. “Ik heb heel veel vertrouwen in mezelf. Tot nu toe sta ik goed te tennissen in Parijs. Het zal heel lastig worden, maar waarom zou ik niet van haar kunnen winnen?”, aldus Halep. Sjarapova was niet tevreden over haar spel in de halve finale, maar ze was er tegelijkertijd trots op dat ze desondanks de finale had bereikt. “In de laatste wedstrijden verloor ik

steeds de eerste set, maar dat had wel verschillende oorzaken. En uiteindelijk gaat het er ook niet om of je de eerste set wint of verliest, zolang je de laatste set maar wint”, aldus de Russin, die het toernooi in 2012 won en vorig jaar de finale verloor van de Amerikaanse Serena Williams. “Ik stond vandaag te harken op de baan”, evalueerde Sjarapova, die voor de derde keer in haar carrière de finale in Parijs haalde. “Ik had het gevoel dat zij heel goed stond te spelen en ik niet, maar ik heb gevochten en een manier gevonden om toch te winnen. Daar ben ik trots op.”



Foto: AFP/Dominique Faget

Simona Halep dolgelukkig met het bereiken van haar eerste Grand Slam-finale.

720.000 euro bij Spaanse wereldtitel

MADRID — De Spaanse voetballers krijgen per speler een premie van 720.000 euro als ze in Brazilië de wereldtitel prolongeren. Dat melden diverse media in Spanje. De beloning is zo’n 20 procent hoger dan vier jaar geleden toen de ploeg ten koste van Nederland kampioen werd. Bij het bereiken van de finale krijgen de Spanjaarden een premie van 360.000 euro. Een plek in de halve finales is goed voor 180.000 euro. De voetballers van het Nederlands elftal, op 13 juni de eerste tegenstander van Spanje op het WK, krijgen 270.000 euro voor de wereldtitel.

Villa eerst naar Australië

MELBOURNE — De Spaanse voetballer David Villa gaat drie maanden voetballen bij Melbourne City, de club van coach John van ‘t Schip. De 32-jarige aanvaller zal er spelen als de competitie in Amerika stil ligt. Villa heeft in de Verenigde Staten een contract getekend bij New York City FC. Melbourne City, voorheen bekend als Melbourne Heart, en New York City FC zijn beide voor een deel eigendom van Manchester City. “Voor mij is het een mooie kans om in een andere competitie in een ander land te kunnen spelen. Het is goed om wedstrijdritme te houden voor de start van het seizoen in Amerika”, aldus Villa. Voor zijn overgang naar Australië gaat Villa eerst met Spanje op jacht naar een nieuwe wereldtitel in Brazilië.

FC Groningen haalt Islamovic

GRONINGEN — FC Groningen heeft de Zweed Dino Islamovic gecontracteerd. De 20-jarige aanvaller komt transfervrij over van het Engelse Fulham en tekent in Groningen een contract voor twee seizoenen met een optie voor nog een jaar. Islamovic liep in april al een week stage in Groningen. De Montenegrijns-Zweedse aanvaller begon zijn carrière bij Malmö FF en speelde sinds 2012 voor het Onder 21-elftal van Fulham. Ook is hij Zweeds jeugdinternationaal. Vorig seizoen was hij op proef bij PEC Zwolle, maar die club kwam er toen niet uit met Fulham. “Islamovic speelde nog niet op het hoogste niveau, maar we denken dat hij bij ons een volgende stap kan maken”, aldus technisch directeur Henk Veldmate op de clubsite.

Del Bosque vreest organisatie Oranje

SALVADOR — De Spaanse bondscoach Vicente del Bosque vreest het Nederlands elftal, vooral omdat de ploeg ‘goed georganiseerd speelt en goed geleid wordt’. Dat zei hij vandaag. Nederland-Spanje is op vrijdag 13 juni in Salvador het eerste groepsduel voor beide ploegen op het WK. De opstelling heeft Del Bosque naar eigen zeggen al zo goed als rond. “Op negen of tien posities ben ik er uit. We willen geen risico’s nemen met blessures, maar het zou fijn zijn als ik Diego Costa en Juanfran zaterdag in de laatste oefenwedstrijd tegen El Salvador kan testen. Het wordt een zwaar WK vanwege de weersomstandigheden, maar de selectie staat er conditioneel goed voor.” Spanje werd vier jaar geleden ten koste van Nederland wereldkampioen in Zuid-Afrika.



Alex van PSG naar AC Milan

MILAAN — De Braziliaanse verdediger Alex verhuist van Paris Saint-Germain naar AC Milan. Dat heeft de Italiaanse club, waar Clarence Seedorf nog altijd trainer is ondanks de berichten over een vroegtijdig afscheid, gisteren bekendgemaakt. De oud-PSV’er heeft een contract voor twee jaar ondertekend in Milaan. Alex, die niet is opgenomen in de WK-

selectie van Brazilië, hoopt met Milan zo snel mogelijk weer aan de top te komen in Italië. De equipe van Seedorf wist zich afgelopen seizoen niet te plaatsen voor Europees voetbal. “Ik zal er alles aan doen ons terug te laten keren in de Champions League”, aldus de bijna 32-jarige verdediger op de website van zijn nieuwe club.

Wiggins rekt niet op Tour-deelname

PARIJS — Bradley Wiggins rijdt alleen de Ronde van Frankrijk als ploeggenoot Chris Froome geblesseerd raakt. Dat zegt de Tourwinnaar van 2012 vandaag in de Franse sportkrant L’Équipe. “Als ik ooit nog een Tour wil rijden, kan ik niet bij Sky blijven.”

Zelfs als Froome geblesseerd raakt is Wiggins naar eigen zeggen geen kopman. Hij zou dan in dienst moeten rijden van de Australiër Richie Porte, die vorig jaar Froome aan de eindzege hielp. Als een andere renner uitvalt komt Wiggins niet in beeld voor de 9-koppige Tour-selectie, zegt hij. “Na Parijs-Roubaix

en de Ronde van Californië voelde ik me fit en was ik klaar voor de Tour. Ik was ook bereid me te schikken in een rol als helper, maar de afgelopen weken bleef het opvallend stil. Ik werd niet uitgenodigd voor de hoogtestages. Dan weet je hoe laat het is.” Wiggins wil weg bij Sky om ooit

nog een Tour de rijden. De Brit sprak al met Orica-GreenEdge, maar een overgang is volgens de renner nog niet concreet. “Met het oog op de Olympische Spelen en de Commonwealth Games in juli – een belangrijk toernooi in Groot-Britannië – concentreer ik me nu op het baanwielrennen. Maar ik zal de Tour missen.” De verhouding tussen Froome en Wiggins is gespannen sinds Froome zich in 2012 moest wegcijferen zodat Wiggins de Tour kon

winnen. Froome pleitte onlangs ook voor Porte als zijn tweede man. De titelverdediger in de Tour was toen al vaag over de rol van Wiggins in de selectie voor de Ronde van Frankrijk. In aanloop naar de Tour rijden beide renners al niet samen. De Keniaanse Brit Froome rijdt vanaf zondag met Porte aan zijn zijde het Critérium du Dauphiné, terwijl Wiggins een week later naar de Ronde van Zwitserland gaat. De Tour de France start 5 juli in Leeds.

Hockeysters al vrijwel zeker van laatste vier



Foto: Media nu

Oranje had meer moeite met Nieuw-Zeeland dan vooraf verwacht.

DEN HAAG — De Nederlandse hockeysters hebben donderdag bij het WK in Den Haag de eerste serieuze test goed doorstaan. Oranje versloeg Nieuw-Zeeland, de nummer 5 van de wereldranglijst, met 2-0. Daardoor is de ploeg van bondscoach Max Caldas na drie overwinningen in poule A al vrijwel zeker van een plaats in de halve finales, evenals Australië (ook 9 punten).

Nieuw-Zeeland was bij de Olympische Spelen van Londen 2012 dicht bij een stunt tegen Oranje. In de halve finales eindigde het onderlinge duel in 2-2 waarna de titelverdediger in de zenuwslopende shoot-outs dankzij onder meer drie reddingen van keepster Joyce Sombroek alsnog zegevierde (3-1). In de finaleronde van de Hockey World League eind vorig jaar in Argentinië kon Oranje ook maar net

met 1-0 winnen van de ‘Black Sticks’. De olympisch kampioen kreeg donderdag al in de 4e minuut de eerste strafcorner. De thuisploeg koos verrassend voor een variant, die door Carlien Dirkse van den Heuvel attent werd ingetikt, 1-0. Nederland leek daarna meteen door te drukken. Drie strafcorners, waarvan twee van Eva de Goede en opnieuw één variant, leverden evenwel geen tweede treffer op. Ook

uit enkele hachelijke situaties in de Nieuw-Zeelandse cirkel kwamen onder anderen benjamin Xan de Waard (18) en ‘oma’ Kim Lammers (33) niet tot scoren. Vijf minuten voor de rust verdubbelde Kim Lammers uit een scherpe pass van Frederique Derck de voorsprong met een subtiele tip-in vanuit een moeilijke hoek (2-0). Na de pauze kreeg keepster Sombroek het iets drukker doordat Nieuw-Zeeland wat meer balbezit had. De beste kansen waren echter opnieuw voor Oranje, met vooral Kelly Jonker twee keer heel dicht bij 3-0 (paal en over). Uiteindelijk nam de telfavoriet genoeg met een degelijke zege van 2-0.

Ribéry mist WK door rugblessure

PARIJS — Franck Ribéry gaat niet mee naar het WK voetbal. Dat heeft bondscoach Didier Deschamps van Frankrijk vandaag bekendgemaakt. De 31-jarige aan-

valler van Bayern München kampt met een rugblessure. Europees Voetballer van het Jaar Ribéry zou aan zijn derde WK beginnen. De Fransman speelde 80 interlands, waarin

hij 16 keer scoorde. In 2006 haalde hij met Frankrijk de finale. Ook de 23-jarige middenvelder Clément Grenier mist het WK. Hij heeft een liesblessure.

“Geweldig om hier te zijn”, zei Georginio Wijnaldum, de PSV’er die na een jaar vol blessureleed al blij is dat hij tot de selectie behoort. Dirk Kuijt stopte ook even bij de tientallen journalisten die de spelers opwachten bij het Ipanema-strand, waar de zon langzaam omhoog kroop. “De reis ging heel goed, ik heb lekker geslapen”, meldde de routinier. Oranje was donderdagavond op Schiphol in het vliegtuig gestapt, eerst voor een korte vlucht naar Parijs en vervolgens voor de oversteek naar Zuid-Amerika. De ploeg werd feestelijk uitgeleide gedaan. De verkeerstoren van Schiphol was voor de gelegenheid oranje gekleurd. Heineken had er nog een schepje bovenop gedaan. Bij de bierbrouwerij in Zoeterwoude stond levensgroot



Foto: Nuyport

De aankomst bij het hotel, met vooraan Bruno Martins Indi en op de achtergrond de spelersbus van Oranje.

‘Oranje boven’ geschreven in gestapelde bierkratten, dat de spelers vanuit de lucht zouden moeten zien. De ploeg zette om 5.40 uur lokale tijd (5 uur vroeger dan in Nederland) voet op Braziliaanse bodem. In de lichtblauwe WK-bus, met op de zijkant de tekst ‘Echte mannen dragen Oranje’, reed het gezelschap vervolgens door het drukke verkeer in Rio de Janeiro naar Ipanema. De aankomst van Oranje bij het hotel leidde tot een waar pandemonium. Een grote groep militaire politieagenten schermde de spelers zoveel mogelijk af van het publiek; vanuit de lucht geholpen door een rondcirkelende helikopter. De spelers werden aan de zijkant van het hotel enthousiast onthaald door vier Braziliaanse schone, ingehuurd door een sponsor, die daarvoor ruim een uur verveeld voor

zich uit hadden gekeken. Toen de bus echter arriveerde, trokken ze snel een oranje shirt over hun blauwe jurkjes en juichten de spelers zogenaamd spontaan toe. Het leverde de blondines zowaar een handtekening en grote glimlach van Bruno Martins Indi op. Terwijl Van Gaal al lang binnen zat, moesten de internationals nog zeker 10 minuten buiten wachten totdat alle koffers waren uitgeladen. Vervolgens zochten ze allemaal hun comfortabele kamer op in het luxe vijfsterrenhotel, om zich voor te bereiden op de eerste training. Eén Braziliaanse jongen die vroeg uit zijn bed was gekomen, beleefde de ochtend van zijn leven. Hij ‘scoorde’ de handtekeningen van Van Gaal, Robin van Persie, Arjen Robben, Wesley Sneijder en Dirk Kuijt. Met een gelukkige glimlach keerde het jochie terug naar huis.